

Use & Care Guide
Manual de Uso y Cuidado

Kenmore® Portable Air Conditioner

Aire Acondicionado Portatil

Model/Modelo: 405.84126

Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.
www.kenmore.com
www.sears.com
www.kmart.com



TABLE OF CONTENTS

Before Using Your New Air Conditioner.....	2
Warranty.....	2
Important Safety Instructions.....	3-5
Electrical Requirements.....	6
Parts and Features.....	7
Installation Instructions.....	8-12
Operation.....	13-16
Using The Remote Control.....	17-25
Care And Maintenance.....	26
Troubleshooting.....	27
Master Protection Agreement.....	28

BEFORE USING YOUR NEW AIR CONDITIONER

Read this guide. It will help you operate your new Kenmore Air Conditioner in the safest and most effective way.

Keep this book and your sales check (receipt) in a safe place for future reference.

WARRANTY

Kenmore One Year Limited Warranty When installed, operated and maintained according to all supplied instructions, if this appliance fails due to a defect in material and workmanship within one year from the date of purchase, call 1-800-4-MY-HOME® to arrange for free repair. If this appliance is ever used for other than private family purposes, this warranty applies for only 90 days from the date of purchase.

This warranty covers ONLY defects in material and workmanship, and will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, incandescent light bulbs and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions in this guide before using your Air Conditioner. This product is intended for indoor residential use only, not for industrial or other commercial applications. Use only with electrical wiring that is in good working order and that meets applicable codes and ordinances. If you have any questions whether your wiring is adequate, consult a qualified electrician.

While using your Air Conditioner, you should follow the **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS** listed below. As part of those instructions, we have used the word "▲ **WARNING** " to indicate the level of hazard: ▲ **WARNING**: indicates a hazard which, if not avoided, could result in injury or death.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using this Air Conditioner.
2. Use this Air Conditioner only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause electrical shock, fire, or injury to persons.
3. Do not operate the Air Conditioner with a damaged power cord or after the Air Conditioner malfunctions or has been dropped in any manner.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Do not place the Air Conditioner on a small, unlevel, uneven or any surface which might allow unit to tip or fall.
6. For proper operation, Air Conditioner should be placed on a smooth, non combustible surface.
7. Always unplug Air Conditioner when not in use.
8. Do not operate Air Conditioner with any safety devices removed.
9. Do not run power cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or the like. Arrange cord away from traffic area where it will not be tripped over.
10. Avoid the use of extension cords due to risk of fire. If an extension cord must be used, the cord must be a minimum 14AWG and rated not less than 1875 watts.
11. Do not insert or allow any object to enter any openings on the Air Conditioner. Doing so may cause electric shock and/or fire hazard.
12. This product is intended for indoor residential use only, not for industrial or other commercial applications. This warranty is void if this product is ever used for other than private household purposes.
13. You will need a level surface at least 6" (15.2 cm) from heat sources such as ranges or heaters.
14. Do not block air openings or place Air Conditioner on a soft surface such as a bed or sofa.

15. The Air Conditioner should be connected to a 115 V, 60 Hz, 15- or 20-amp fused 3 prong grounded outlet.
16. Always insert the filters securely. Clean them every two weeks. Operation without filters may cause failures.

OPERATING CONDITION

- The Air Conditioner must be operated within the temperature range indicated below:

MODE	ROOM TEMPERATURE
COOL	62°F (17°C) ~ 95°F (35°C)
DRY	55°F (13°C) ~ 95°F (35°C)

Suggested tools for window kit installation:

1. Screwdriver (medium size Phillips)
2. Tape measure or ruler
3. Knife or scissors
4. Saw (In the event the window kit needs to be cut down in size because the window is too narrow for direct installation)

WARNING:

For Your Safety:

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Avoid fire hazard or electric shock. Do not use an extension cord or an adaptor plug. Do not remove any prong from the power cord.

WARNING:

Electrical Information:

- Be sure the electrical service is adequate for the model you have chosen. This information can be found on the serial plate, which is located on the side of the cabinet and behind the grille.
- Be sure the Air Conditioner is properly grounded. To minimize shock and fire hazards, proper grounding is important. The power cord is equipped with a three-prong grounding plug for protection against shock hazards.
- Your Air Conditioner must be used in a properly grounded wall receptacle. If the wall receptacle you intend to use is not adequately grounded or protected by a time delay fuse or circuit breaker, have a qualified electrician install the proper receptacle.
- Ensure the receptacle is accessible after the unit installation.

⚠ WARNING: SHOCK HAZARD

Never locate Air Conditioner where it may fall into a bathtub, sink, flooded area, or any receptacle or pool of water.

⚠ WARNING: FIRE HAZARD

Air Conditioners have arcing or sparking parts inside. Do not use near combustible materials or flammable gases or sources of heat. **DO NOT USE** in areas where gasoline, paint or flammable materials are used or stored. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not insert or allow foreign objects to enter any intakes or exhaust opening as this may cause an electric shock, fire, or damage the fan.

⚠ WARNING: HOT SURFACES

Do not touch Air Conditioner motor when in use. This motor is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

ELECTRICAL REQUIREMENTS

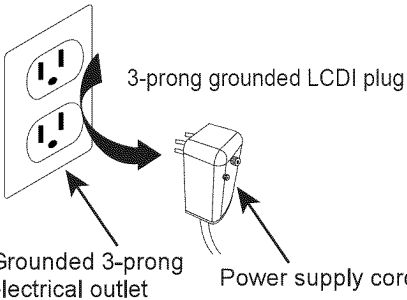
OBSERVE ALL LOCAL CODES AND ORDINANCES.

DO NOT, UNDER ANY CIRCUMSTANCES, REMOVE THE POWER SUPPLY CORD GROUND PRONG.

ELECTRICAL GROUND IS REQUIRED ON THIS APPLIANCE

A 115-VOLT 60Hz, AC ONLY, 15A or 20A FUSED AND PROPERLY GROUNDED ELECTRICAL SUPPLY IS REQUIRED.

A time delay fuse or time delay circuit breaker is recommended. Use a dedicated circuit serving only this appliance.



If an extension cord must be used, the cord must be a minimum 14AWG and rated not less than 1875 watts.

RECOMMENDED GROUNDING METHOD

For your personal safety, this appliance must be grounded. This appliance has a power supply cord with a 3-prong grounded plug. To minimize possible shock hazard the cord must be plugged into a matching grounded electrical outlet that complies with the latest edition of the National Electrical Codes and all local codes and ordinances.

If a grounded 3-prong electrical outlet is not available, it is the personal responsibility and obligation of the customer to have one installed by a qualified electrician.

ELECTRICAL SHOCK HAZARD



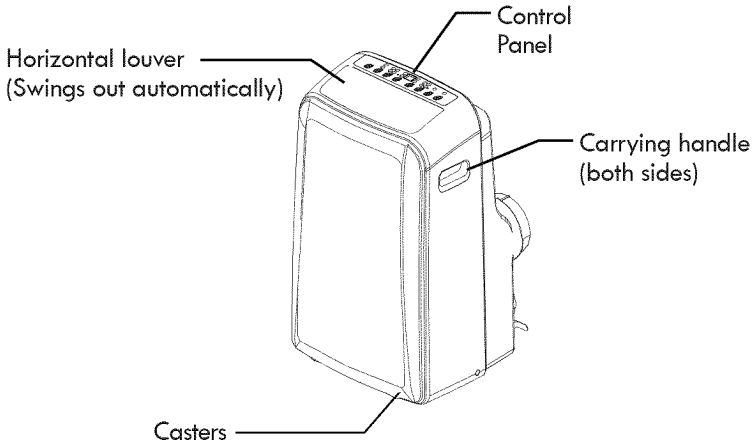
- Plug into a grounded 3-prong outlet.
- Do not remove the ground pin from the plug.
- Do not use an adapter.
- Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

PRODUCT SPECIFICATIONS

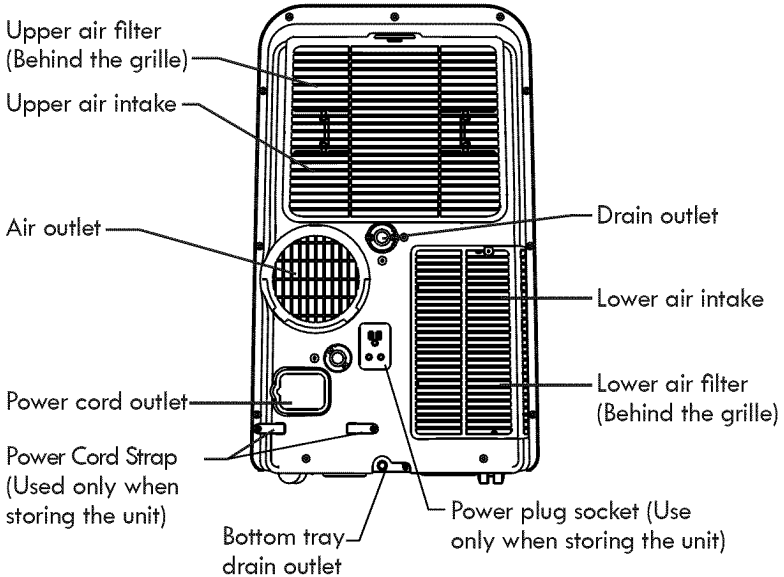
MODEL	84126
Voltage	115V~60Hz
Amperage: Cooling	11.8 Amps
Power Consumption: Cooling	1355 Watts
Cooling Capacity	12,000 BTU/h
Dehumidifying Capacity	61 Pints / Day (28.8 Liters / Day)
"Noise" Level dB(A) (H)	60
Air Circulation (CFM)	292/265/238
Remote Control	INCLUDED
Dimensions (W x H x D)	18.35" x 30.12" x 15.63"
Net Weight	70.33Lbs

PARTS AND FEATURES

FRONT



REAR



INSTALLATION INSTRUCTIONS

LOCATION

The Air Conditioner should be placed on a firm foundation to minimize noise and vibration. For safe and secure positioning, place the unit on a smooth, level floor strong enough to support the unit.

The unit has casters to aid placement, but it should only be rolled on smooth, flat surfaces. Use caution when rolling on carpet surfaces. Do not attempt to roll the unit over objects.

The unit must be placed within reach of a properly rated grounded socket.

Never place any obstacles around the air inlet or outlet of the unit.

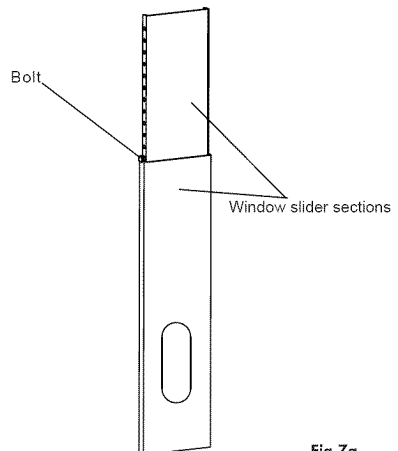
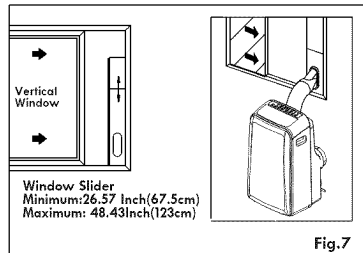
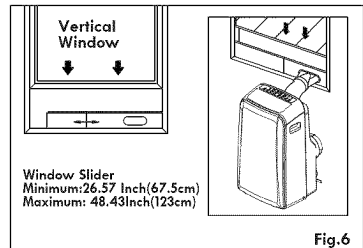
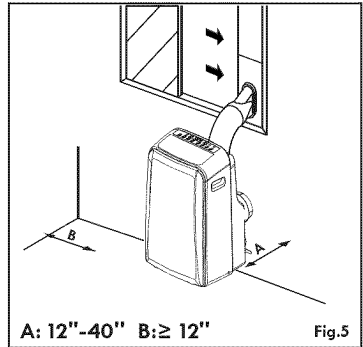
Allow 12" to 40" of space from the wall for maximum performance.

WINDOW SLIDER INSTALLATION

Your window slider has been designed to fit most standard vertical and horizontal window applications. However, it may be necessary for you to modify some aspects of the installation procedures for certain types of windows. Refer to Fig. 6 and Fig. 7 for minimum and maximum window openings.

Once window slider is opened to correct width, insert supplied screw to fix in place (see Fig. 7a).

NOTE: If the window opening is less than the minimum length of the window slider, only use the window slider section with the hole. Cut from the end that is furthest from the section hole. Do not cut any material from the end that is nearest hole.



Installation in a double-hung sash window

1. Cut a length of adhesive foam seal the width of the window and attach it to the window stool (see Fig. 8).
2. Place the window slider onto the adhesive foam seal (see Fig. 9). Adjust window slider width according to the instructions on page 8.
3. Cut another length of adhesive foam seal and attach it to the bottom of the window sash. Close the window sash securely onto the window slider (see Fig. 10).
4. Cut the non-adhesive thick foam seal to window width and insert into the open gap between the inner window and outer window sash (see Fig. 11).

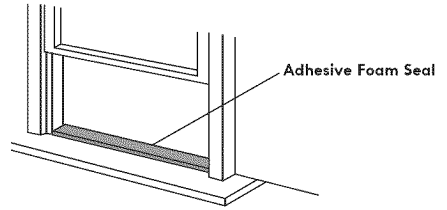


Fig.8

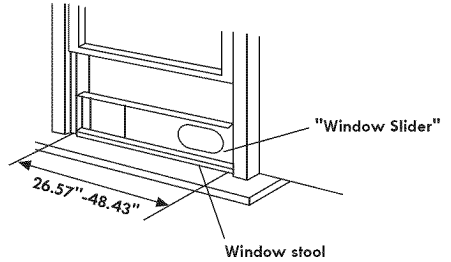


Fig.9

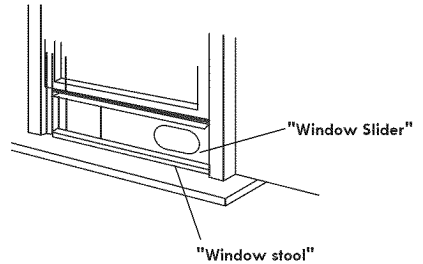


Fig.10

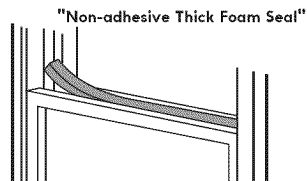


Fig.11

Installation in a sliding sash window

1. Cut a length of adhesive foam seal the height of the window and attach it to the window frame (see Fig. 12).
2. Place the window slider onto the adhesive foam seal (see Fig. 13). Adjust window slider height according to the instructions on page 8.
3. Cut another length of adhesive foam seal and attach it to the window sash (see Fig. 13). Close the window sash securely onto the window slider (see Fig. 14).
4. Cut the non-adhesive thick foam seal to window height and insert into the open gap between the inner window and outer window sash (see Fig. 15).

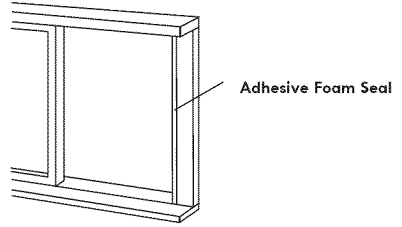


Fig.12

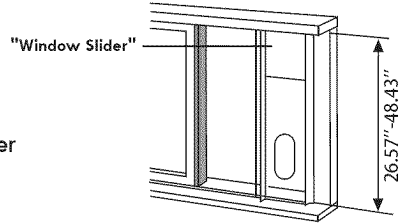


Fig.13

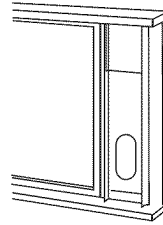


Fig.14



Fig.15

Exhaust hose installation

The exhaust hose and adaptor must be installed or not installed in accordance with the usage mode.

COOL or AUTO mode	Install
FAN or DEHUMIDIFY mode	Do not install

1. Screw adaptor B and adaptor I onto the exhaust hose as shown in Fig. 16a.
2. Align tabs of B adaptor with slots of air outlet and push down to secure in place (see Fig. 17).

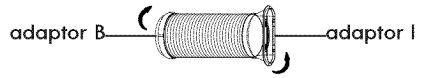


Fig.16a

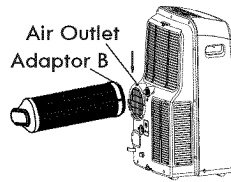


Fig.17

NOTE: The exhaust hose can be compressed or extended as needed, but optimum performance decreases at greater lengths.

IMPORTANT:
DO NOT BEND THE EXHAUST HOSE TOO SHARPLY (See Fig. 18a)

CONNECT THE HOSE SMOOTHLY (See Fig.18b)

⚠ Caution:

For the unit to exhaust properly, make sure that there is no obstacle within 20 inches of the window slider opening.

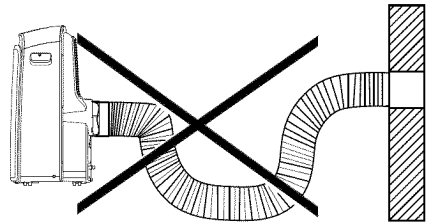


Fig.18a

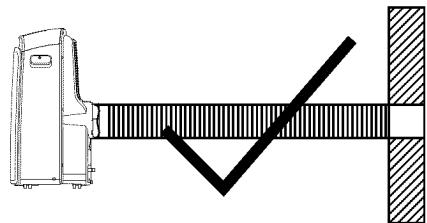


Fig.18b

Water drainage

1. For dehumidifying mode, pull the drain plug from the upper drain hole fitting. Push the open end of the supplied drain hose securely over the fitting. Place the adaptor end of the hose directly over a floor drain so that the water will flow into the drain. See Fig. 19a.

You may also screw the end of a garden hose over the threaded fitting of the upper drain hole.

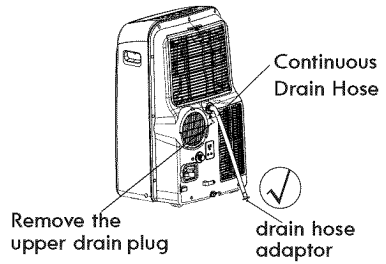


Fig.19a

NOTE: Make sure the hose is securely fitted to the upper drain so there are no leaks. Direct the hose toward the floor drain so that there are no kinks to stop or interfere with water flow. Make sure that the end of the hose is positioned so that water flows into the floor drain.

2. If water in the bottom tray reaches a predetermined level, the unit beeps 8 times and P1 appears in the display. Air conditioning or dehumidifying will immediately stop; however, the fan will continue to operate.

Carefully move the unit to a drain location, and remove the bottom drain plug to drain the water from the bottom tray.

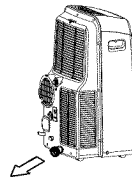
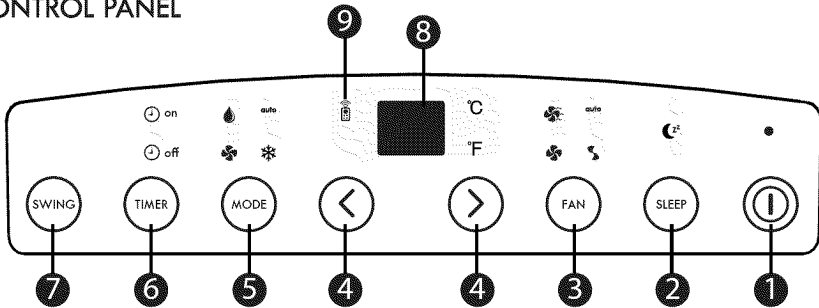


Fig.20

NOTE: Be sure to reinstall the bottom drain plug before using the unit.

OPERATION

CONTROL PANEL





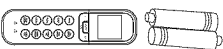
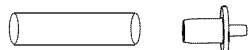
- 1 POWER button with OPERATION indicator**
Power switch on/off.
- 2 SLEEP button**
Used to initiate the SLEEP operation.
- 3 FAN button**
Press to select four different fan speed settings: LOW, MED, HI and AUTO. An indicator light will illuminate for each speed setting.
- 4 UP(>) and DOWN (<) button**
Press to increase or decrease temperature settings in 2°F (1°C) increments from 62°F (17°C) to 88°F (30°C), or TIMER setting from 0 to 24 hrs.
NOTE: Temperature can be displayed in Fahrenheit or Celsius. To change from one to the other, press and hold the Up and Down buttons at the same time for 3 seconds.
- 5 MODE button**
Press this button to select the operating mode in a sequence that advances from AUTO to COOL to DRY to FAN. An indicator light will illuminate for each mode setting.
- 6 TIMER button**
Used to initiate the AUTO ON start time and AUTO OFF stop time program, in conjunction with the < & > buttons. An indicator light will illuminate with each setting.
- 7 SWING button**
Press this button to begin continuous up and down swing of fan louver door. Press again to fix louver door into one position.
- 8 LED Display**
Shows the set temperature in °C or °F and the Auto-timer settings. While in DRY and FAN modes, the display shows the room temperature.

9 TEMP SENSOR feature

NOTE: This feature can be activated from the remote control ONLY. The remote control serves as a remote thermostat allowing for precise temperature control at its location. To activate the TEMP SENSOR feature, point the remote control towards the unit and press the TEMP SENSOR button. The remote display shows the actual temperature at its location. The remote control will send this signal to the Air Conditioner at intervals of every 3 minutes until pressing the TEMP SENSOR button again.

If the unit does not receive the TEMP SENSOR signal during any 7 minute interval, the unit will beep to indicate the TEMP SENSOR mode has ended.

ACCESSORIES

PART	PART NAME	QUANTITY
	Exhaust hose and Adaptor I (narrow mouth) and Adaptor B (round mouth), Window Slider and Screw	1 set
	Foam Seals: 2 Adhesive, 1 Non-adhesive	3pc
	Remote Control and Battery	1pc
	Drain hose and drain hose adaptor	1pc

ERROR CODES AND PROTECTION CODE:

E1- Room temperature sensor error - Unplug the unit and plug it back in. If error repeats, arrange for service.

E2- Evaporator temperature sensor error - Unplug the unit and plug it back in. If error repeats, arrange for service.

E3- Condenser temperature sensor error - Unplug the unit and plug it back in. If error repeats, arrange for service.

E4- Display panel communication error - Unplug the unit and plug it back in. If error repeats, arrange for service.

P1- Bottom tray is full - Connect the drain hose and drain the collected water away. If error repeats, arrange for service.

OPERATING INSTRUCTIONS

COOL operation

1. Press the "MODE" button until the "COOL" indicator light comes on.
2. Press the "+" or "-" buttons to select your desired room temperature.
The temperature can be set within a range of 62°F (17°C) - 88°F (30°C).
3. Press the "FAN" button to choose the fan speed.

AUTO operation

1. When Air Conditioner is in AUTO mode, it will automatically choose cooling or fan-only operation based on the set temperature point.
2. In AUTO mode you cannot manually set the fan speed.

FAN operation

1. Press the "MODE" button until the "FAN " indicator light comes on.
2. Press the "FAN " button to choose the fan speed. The temperature cannot be adjusted.
3. In FAN mode, detach the exhaust hose from the air outlet in the back of the unit.

TIMER operation

1. With the unit on, press the Timer button. The Off light will indicate the Auto Stop function may be programmed. Within 5 seconds press the UP or DOWN buttons to select a period of time after which operation will stop. Press the Timer button twice. The On light will indicate the Auto Start function may be programmed. Within 5 seconds press the UP or DOWN buttons to select a period of time after which operation will resume.
2. With the unit off, press the Timer button. The On light will indicate the Auto Start function may be programmed. Within 5 seconds press the UP or DOWN buttons to select a period of time after which operation will start. Press the Timer button twice. The Off light will indicate the Auto Stop function may be programmed. Within 5 seconds press the UP or DOWN button to select a period of time after which operation will stop.
3. NOTES:
 - Auto time changes in 0.5 hour increments up to 10 hours, then in 1 hour increments up to 24 hours.
 - Turning the unit ON or OFF or adjusting both timer settings to 0.0 will cancel the Auto Start/Stop timer program.
 - When a malfunction (E1, E2, E3 or E4) occurs, Auto Start/Stop will also be cancelled.

SLEEP operation

Press the SLEEP button for the selected temperature setting to increase to 2° F (1° C) warmer after 30 minutes, and another 2° F (1° C) warmer after another 30 minutes. The warmer temperature will be maintained for 7 hours, at which time the unit will return to the originally selected temperature.

NOTE: The SLEEP feature is not available in the FAN or DRY mode.

OTHER FEATURES

Auto-Restart

If there is a power failure, the unit will return to the same operating condition when the power is restored.

Wait 3 minutes before resuming operation

3 minute compressor delay - Any time the compressor stops running for any reason, such as when the humidity set point has been reached, it will not restart again for a minimum of 3 minutes. This is a safety design to prolong the life of the compressor.

Air flow direction adjustment

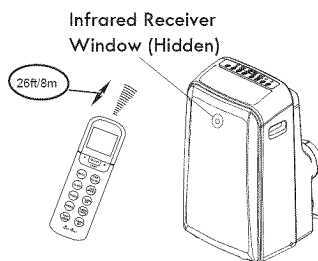
- When the Power is ON, the louver opens fully. Press the SWING button on the panel or remote controller to initiate the Auto swing feature.
- The louver will swing up and down automatically.
- Do not adjust the louver manually.
- If the SWING button is pressed again, the louver will stop and stay in the current position.



USING THE REMOTE CONTROL

Location of the remote control.

Use the remote control within a distance of 26 ft (8m) from the appliance, pointing it towards the receiver. Reception is confirmed by a beep.



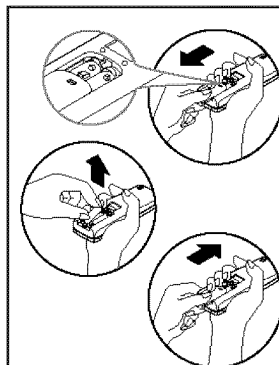
⚠ CAUTION:

- The Air Conditioner will not operate if curtains, doors or other materials block the signals from the remote control to the unit receiver.
- Prevent any liquid from falling into the remote control. Do not expose the remote control to direct sunlight or heat.
- If the infrared signal receiver on the unit is exposed to direct sunlight, the Air Conditioner may not function properly. Use curtains to prevent the sunlight from falling on the receiver.
- If other electrical appliances react to the remote control, move the appliances out of the range of the remote control signal.

Replacing batteries

The remote control is powered by two AA batteries.

1. Remove the battery compartment cover by pressing and sliding off.
2. Remove the old batteries and insert the new batteries, placing the (+) and (-) ends correctly.
3. Reattach the cover by sliding it back into position.

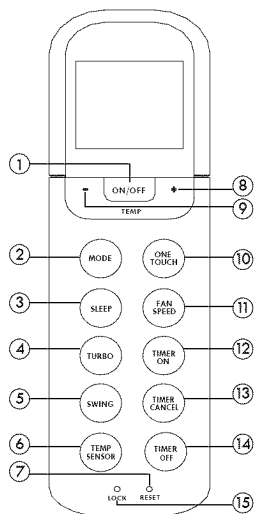


⚠ CAUTION:

- Do not mix old and new batteries or batteries of a different type.
- Do not leave the batteries in the remote control if it is not going to be used for 2 or 3 months.
- Do not throw batteries in household garbage; dispose of them at battery collection stations or special garbage sites.

Remote control Specifications

MODEL	RG36Y/BGCEFU2
Rated Voltage	3.0 V (Two AAA batteries)
Signal Receiving Range	26 ft (8m)
Environment	23°F (-5°C) - 140°F (60°C)



1 ON/OFF Button (/)
Turns the main unit on and off

2 MODE Button
Each time the button is pressed, the operating mode changes in this sequence:

3 SLEEP Button
Enables/Disables the SLEEP function. NOTE: If the unit is in SLEEP mode, it will be cancelled if the MODE, FAN SPEED or ON/OFF buttons are pressed.

4 TURBO Button
Activates the TURBO function. The fan will increase to maximum speed, in COOL mode only. There is no effect in other modes.

5 SWING Button
Used to stop or start the horizontal louver auto swing function.

6 TEMP SENSOR Button
The remote control serves as a remote thermostat allowing for temperature control at its location. To activate the TEMP SENSOR feature, point the remote control towards the unit and press the TEMP SENSOR button. The remote display shows the temperature at its location. The remote control will send this signal to the Air Conditioner at intervals of every 3 minutes until the TEMP SENSOR button is pressed again. If the unit does not receive the TEMP SENSOR signal during any 7 minute interval, the unit will beep to indicate the TEMP SENSOR mode has ended.

7 RESET Button
If the recessed RESET button is pressed, all current settings are cancelled and the control will return to the initial settings.

8 UP Button (/)
Push this button to increase the setting temperature or to increase the hour during Timer setting.

9 DOWN Button (/)
Push this button to decrease the setting temperature or to decrease the hour during Timer setting.

10 ONE TOUCH Button

- Used to restore to a favorite setting or the previous settings.
- The first time the unit is connected to power, if the ONE TOUCH button is pressed, the unit will change to AUTO mode, set to 76°F, and the fan speed will be set to Auto.
- If this button is pushed when remote controller is on, the system will automatically revert back to the previous settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature (if activated), and it will transmit these settings to the unit to set it.
- If this button is pushed when remote controller is off, the system will automatically revert back to the previous settings including operating mode, setting temperature, fan speed level, but will disable the Sleep feature. The remote will not transmit the signals to the unit.

- If this button is pressed for more than 2 seconds, the system will automatically store the current operation settings including operating mode, setting temperature, fan speed level and sleep feature (if activated). Then the next time the button is pressed, the remote will transmit these stored setting to the unit.

11 FAN SPEED Button

Used to select the fan speed in four steps:



12 TIMER ON Button

Press this button to initiate the Auto-on time sequence. Each press will increase the auto-timed setting in 30 minutes increments. When the setting time displays 10H, each press will increase the auto-timed setting in 60 minutes increments. To cancel the auto-timed program, simply adjust the Auto-on time all the way back to 0.0.

13 TIMER CANCEL Button

Press this button to cancel the auto-timed program. NOTE: If the unit is running in timer mode, when you press this button, the function will be cancelled, and the unit will turn off.

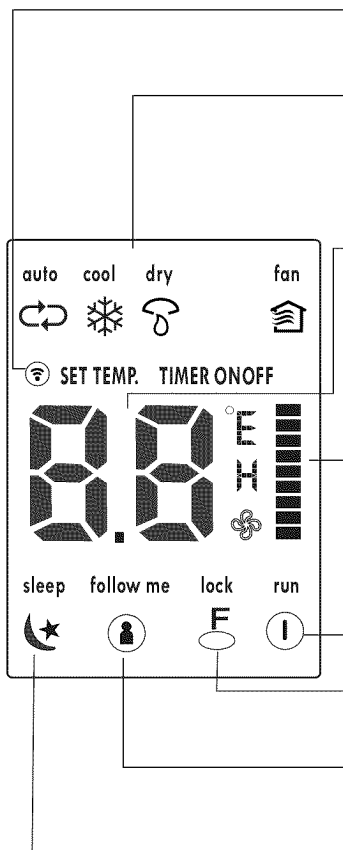
14 TIMER OFF Button

Press this button to initiate the auto-off time sequence. Each press will increase the auto-timed setting in 30 minutes increments. When the setting time displays 10H, each press will increase the auto-timed setting in 60 minutes increments. To cancel the auto-timed program, simply adjust the auto-off time to 0.0

15 LOCK Button

When you press the recessed LOCK button, all current settings are locked in and the remote controller does not accept any operation except that of the LOCK button. Press again to cancel the LOCK mode.

INDICATORS ON LCD



Transmission Indicator

This transmission indicator lights when remote controller transmits signals to the indoor unit.

Mode display

Displays the current operation mode. Including auto(↻), cool(❄️), dry(☂️), fan(🏠) and back to auto(↻).

Temp./Timer display

Displays the temperature setting 62°F~88°F (17°C~30°C). When you set the operating mode to FAN, no temperature setting is displayed. And if in the TIMER mode, shows the ON and OFF settings of the TIMER.

Fan speed display

Displays the selected fan speed, AUTO(no display) and three fan speed levels "▬" (LOW) "▬▬" (MED) "▬▬▬" (HIGH) can be indicated. The fan speed is AUTO when the operating mode is either AUTO or DRY.

ON/OFF display

Displayed by pressing the ON/OFF button. Press the ON/OFF button again to remove.

Lock Display

Displayed when LOCK mode is activated.

Follow me/TEMP SENSOR Display

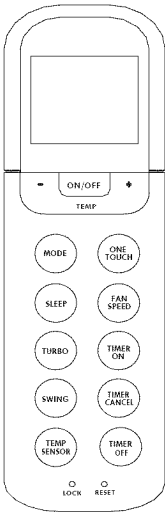
Displayed when TEMP SENSOR function is activated.

Sleep Display

Displayed under sleeping operation. Press the SLEEP button again to remove.

Note:

All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation only the relative functional signs are shown on the display window.



HOW TO USE THE BUTTONS

AUTO OPERATION

Ensure the unit is plugged in and power is available. The OPERATION indicator on the display panel of the main unit will be illuminated.

1. Press the MODE button to select Auto.
2. Press the UP/DOWN button to set the desired temperature. The temperature can be set within a range of 62°F ~ 88°F (17°C ~ 30°C) in 2°F (1°C) increments.
3. Press the ON/OFF button to start the Air Conditioner.

NOTE

1. In Auto mode, the Air Conditioner will logically choose a mode of Cooling, Fan, or Dry, by sensing the difference between the actual ambient room temperature and the setting temperature on the remote controller.
2. In Auto mode, you cannot switch the fan speed. It will be automatically controlled.
3. If the Auto mode is not comfortable for you, the desired mode can be selected manually.

COOLING/FAN OPERATION

Ensure the unit is plugged in and power is available.

1. Press the MODE button to select COOL or FAN mode.
2. Press the UP/DOWN buttons to set the desired temperature (in COOL mode only). The temperature can be set within a range of 62°F ~ 88°F (17°C ~ 30°C) in 2°F (1°C) increments.
3. Press the FAN button to select the fan speed in four steps- Auto, Low, Med, or High.
4. Press the ON/OFF button to start the Air Conditioner.

NOTE

In the FAN mode, the temperature setting is not displayed in the remote controller and you are not able to control the room temperature. In this case, only step 1, 3 and 4 may be performed.

DEHUMIDIFYING OPERATION

Ensure the unit is plugged in and power is available. The OPERATION indicator on the display panel of the indoor unit will be illuminated.

1. Press the MODE button to select DRY mode.
2. Press the ON/OFF button to start the Air Conditioner in Dry mode.

NOTE

In the Dehumidifying mode, you cannot switch the fan speed. It will be automatically controlled.

SWING OPERATION

Use the SWING button to adjust the Up/Down airflow direction.

1. Press this button to begin continuous up and down swinging of fan louver door. Press again to fix louver door into one position. NOTE: When the louver swings or moves to a position which would adversely affect the cooling effect of the air conditioner, it will automatically change the swing moving direction or position to prevent a problem.

TIMER OPERATION

Pressing the TIMER ON button will set the Auto-on time of the unit. Pressing the TIMER OFF button will set the auto-off time of the unit.

TO SET THE AUTO-ON TIME:

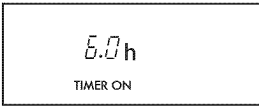
1. Press the TIMER ON button. The remote controller shows TIMER ON, the last Auto-on setting time and the symbol "h" will be shown on the LCD display area. Now it is ready to set the Auto-on time to START the operation.
2. Push the TIMER ON button again to set desired Auto-on time. Each time you press the button, the time increases by half an hour between 0 and 10 hours, and by one hour between 10 and 24 hours.
3. After setting the TIMER ON, there will be a one second delay before the remote controller transmits the signal to the Air Conditioner. Then, after approximately another 2 seconds, the symbol "h" will disappear and the set temperature will re-appear on the LCD display window. The set temperature will not appear in FAN mode.

TO SET THE AUTO-OFF TIME

1. Press the TIMER OFF button. The remote controller shows TIMER OFF, the last Auto-off setting time and the symbol "h" will be shown on the LCD display area. Now it is ready to set the Auto-off time to STOP the operation.
2. Push the TIMER OFF button again to set desired Auto-off time. Each time you press the button, the time increases by half an hour between 0 and 10 hours, and by one hour between 10 and 24 hours.
3. After setting the TIMER OFF, there will be a one second delay before the remote controller transmits the signal to the Air Conditioner. Then after approximately another 2 seconds, the symbol "h" will disappear and the set temperature will re-appear on the LCD display window. The set temperature will not appear in FAN mode.

TO CANCEL AUTO TIME

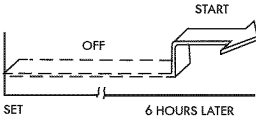
1. Press the TIMER CANCEL button to cancel the auto time.



EXAMPLE OF TIMER SETTING

TIMER ON (Auto-on Operation)

The TIMER ON feature is useful when you want the unit to turn on automatically, for example, before you return home. The Air Conditioner will automatically start operating at the set time. Example: To start the Air Conditioner in 6 hours.



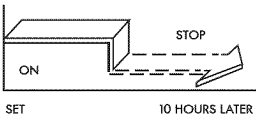
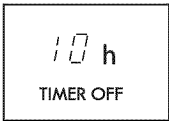
1. Press the TIMER ON button. The last setting of starting operation time and the signal "h" will show on the display area.

2. Press the TIMER ON button to display "6:0h" on the TIMER ON display of the remote control.

3. Wait for about 3 seconds and the digital display area will show the temperature again. Now this function is activated.

TIMER OFF (Auto-off Operation)

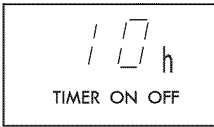
The TIMER OFF feature is useful when you want the unit to turn off automatically after you go to bed. The Air Conditioner will stop automatically at the set time. Example: To stop the Air Conditioner in 10 hours.



1. Press the TIMER OFF button. The last setting of stopping operation time and the signal "h" will show on the display area.

2. Press the TIMER OFF button to display "10h" on the TIMER OFF display of the remote control.

3. Wait for about 3 seconds and the digital display area will show the temperature again. Now this function is activated.



COMBINED TIMER (Setting both ON and OFF timers simultaneously)

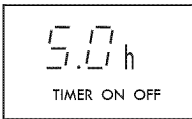
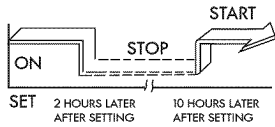
TIMER OFF → TIMER ON
(On → Stop → Start operation)

This feature is useful when you want to stop the Air Conditioner after you go to bed, and start it again in the morning when you wake up or when you return home.

Example:

To stop the Air Conditioner 2 hours after setting and start it again 10 hours after setting.

1. Press the **TIMER OFF** button.
2. Press the **TIMER OFF** button again to display 2.0h on the **TIMER OFF** display.
3. Press the **TIMER ON** button.
4. Press the **TIMER ON** button again to display 10h on the **TIMER ON** display.
5. Wait for the remote control to display the setting temperature.

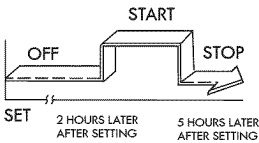


TIMER OFF → TIMER ON
(On → Stop → Stop operation)

This feature is useful when you want to start the Air Conditioner before you wake up and stop it after you leave the house.

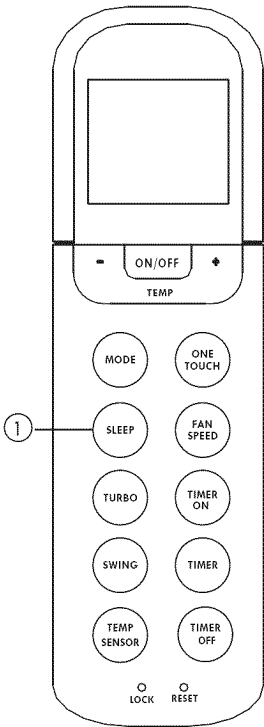
Example: To start the Air Conditioner 2 hours after setting and stop it 5 hours after setting.

1. Press the **TIMER ON** button.
2. Press the **TIMER ON** button again to display 2.0h on the **TIMER ON** display.
3. Press the **TIMER OFF** button.
4. Press the **TIMER OFF** button again to display 5.0h on the **TIMER OFF** display.
5. Wait for the remote control to display the setting temperature.



CAUTION

The timer setting (**TIMER ON** or **TIMER OFF**) that occurs first after the set time will be activated first.



SLEEP OPERATION

Press the SLEEP button for the selected temperature setting to increase to 2° F (1° C) warmer after 30 minutes, and another 2° F (1° C) warmer after another 30 minutes.

The warmer temperature will be maintained for 7 hours at which time the unit will return to the originally selected temperature.

NOTE: The SLEEP feature is not available in the FAN or DRY mode.

CARE AND MAINTENANCE

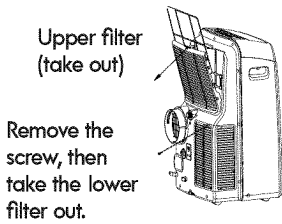


Fig.21

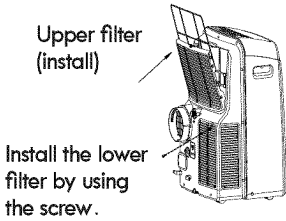


Fig.22

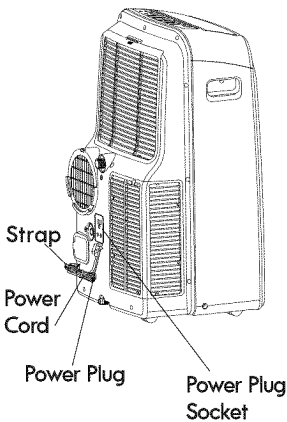


Fig.23

IMPORTANT:

1. Be sure to unplug the unit before cleaning or servicing.
2. Do not use gasoline, thinner or other chemicals to clean the unit.
3. Tap or hose washing may result in an electrical hazard when resuming operation of the unit.
4. If the power cord is damaged, discontinue unit use. Take unit to a Sears or other qualified service dealer for repair.

AIR FILTER

- Clean the air filter at least once every two weeks to prevent inferior fan operation because of dust.
- Removal
The unit has two filters. Pull open the upper filter grille, and raise the filter up and out of the unit (Fig. 21). Loosen and remove the screw on the lower filter grille, open the grille and remove the lower filter from the unit (Fig. 21).
- Cleaning
Wash the filters by immersing them gently in warm water (about 140°F/40°C) with a mild detergent. Rinse the filter and dry it in a shaded area.
- Mounting
Reinstall the air filters only after they are completely dry.

UNIT EXTERIOR

- Use a lint-free cloth soaked in mild detergent water to clean the exterior surfaces of the unit. Use another clean cloth to wipe the exterior surfaces dry.

UNIT IDLE FOR A LONG TIME

- Remove the plug from the upper drain hole fitting. Attach the open end of the supplied drain hose to the fitting, and place the other end so that water flows into a floor drain (see Fig. 19).
- Carefully move the unit to a floor drain location, and remove the bottom drain plug to drain the water from the bottom tray (see Fig. 20).
- Run the unit in FAN mode for half a day in a warm room to dry the inside of the unit and prevent mold formation.
- Turn off and unplug the unit, wrap the cord and bundle it with the supplied strap (see Fig. 23). Remove the batteries from the remote control.
- Clean and reinstall the air filters.

TROUBLESHOOTING

Before calling for service, review the chart below first yourself.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
1. Unit does not Start when Pressing on/off Button	<p>P1 appears in the display window</p> <p>When in COOL mode, room temperature is lower than the set temperature.</p>	<p>Drain the water in the bottom tray.</p> <p>Reset the temperature.</p>
2. Not cool enough	<p>The windows or doors in the room are not closed.</p> <p>There are heat sources inside the room.</p> <p>Exhaust air hose is not connected or blocked.</p> <p>Temperature setting is too high.</p> <p>Air filter is blocked by dust.</p>	<p>Make sure all the windows and doors are closed.</p> <p>Remove the heat sources if possible.</p> <p>Connect the hose and make sure it can function properly.</p> <p>Decrease the set temperature.</p> <p>Clean the air filter.</p>
3. Unit noise or vibration	<p>The ground is not level or not flat enough.</p>	<p>Place the unit on "a" flat, level ground if possible.</p>
4. Gurgling sound	<p>The sound comes from the flowing of the refrigerant inside the Air Conditioner.</p>	<p>It is normal.</p>
5. Unit stops operating	<p>The automatic over heat protection function. When the temperature at the air outlet exceed 158°F/70°C, the device will stop.</p>	<p>Switch on again after the unit has cool down.</p>
6. RESET Button pops out on LCDI plug	<p>Temporary power overload or fault condition</p>	<p>Press the reset button on the LCDI plug.</p>

MASTER PROTECTION AGREEMENTS

- Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what the Agreement* includes:

- ☑ Parts and labor not just for repairing defects, but to help keep products operating properly under normal use. Our coverage goes well beyond the product warranty. No deductibles, no functional failure excluded from coverage— real protection.
- ☑ Expert service by a force of more than 10,000 authorized Sears service technicians, which means someone you can trust will be working on your product.
- ☑ Unlimited service calls and nationwide service, as often as you want us, whenever you want us.
- ☑ "No-lemon" guarantee – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- ☑ Product replacement if your covered product can't be fixed.
- ☑ Annual Preventive Maintenance Check at your request – no extra charge.
- ☑ Fast help by phone – we call it Rapid Resolution – phone sup-port from a Sears representative on all products. Think of us as a "talking owner's manual."
- ☑ Power surge protection against electrical damage due to power fluctuations.
- ☑ \$250 Food Loss Protection annually for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- ☑ Rental reimbursement if repair of your covered product takes longer than promised.
- ☑ 25% discount off the regular price of any non-covered repair service and related installed parts.

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

The Master Protection Agreement is a risk free purchase. If you can-cel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund. Or, a prorated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Master Protection Agree-ment today!

- **Some limitations and exclusions apply. For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655.**
- **Coverage in Canada varies on some items. For full details call Sears Canada at 1-800-361-6665.**
- **Sears Installation Service**

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. or Canada call 1-800-4-MY-HOME®.

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and expert advice:



www.managemylife.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME[®] Call anytime, day or night
(1-800-469-4663) (U.S.A. and Canada)
www.sears.com www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of the nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.) **1-800-469-4663** (Canada)
www.sears.com www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.) **1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR[®]
(1-888-784-6427)
www.sears.com

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}
(1-800-533-6937)
www.sears.ca

sears

[®] Registered Trademark / [™] Trademark of KCD IP, LLC in the United States, or Sears Brands, LLC in other countries

[®] Marca Registrada / [™] Marca de Fábrica de KCD IP, LLC en Estados Unidos, o Sears Brands, LLC in otros países

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears Brands, LLC

Use & Care Guide
Manual de Uso y Cuidado

Kenmore® Portable Air Conditioner

Aire Acondicionado Portatil

Model/Modelo: 405.84126

Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.
www.kenmore.com
www.sears.com
www.kmart.com



TABLA DE CONTENIDO

Antes De Usar Su Nuevo Aire Acondicionado.....	2
Garantía.....	2
Instrucciones De Seguridad Importantes.....	3-5
Requisitos Eléctricos.....	6
Piezas Y Características.....	7
Instrucciones De Instalación.....	8-12
Operación.....	13-16
Uso Del Mando A Distancia.....	17-25
Cuidado Y Mantenimiento.....	26
Solución De Problemas.....	27
Acuerdo Maestro De Protección.....	28

ANTES DE USAR SU NUEVO AIRE ACONDICIONADO

Lea este manual. Esto le ayudará a operar su nuevo aire acondicionado Kenmore de la manera más segura y efectiva.

Guardé este libro y su factura (recibo) en un lugar seguro para futuras consultas.

WARRANTY

Kenmore un año de garantía limitada, Cuando instalado, operado y mantenido de acuerdo con todas las instrucciones provistas, si el aparato falla debido a un defecto en material o mano de obra durante un año desde la fecha de compra, llame al 1-800-4-MI-HOGAR para organizar para la reparación de forma gratuita. Si este aparato se utiliza para otros fines que no sean privados de familia, esta garantía se aplica solamente 90 días a partir de la fecha de compra.

Esta garantía cubre sólo defectos en material y mano de obra, y no pagará:

1. Elementos fungibles que pueden gastarse por el uso normal, incluyendo, pero no limitado a filtros, correas, bombillas de luz incandescente y bolsas.
2. Un técnico de servicio que instruya al usuario en instalación, operación o mantenimiento correcto del producto.
3. Un técnico de servicio para limpiar o mantener este producto.
4. Daño o falla en este producto si no está instalado, operado y mantenido de acuerdo con todas las instrucciones suministradas con el producto.
5. Daño o falla en este producto por accidente, abuso, mal uso o uso para otro fin que no sea previsto.
6. Daño o falla en este producto causado por el uso de detergentes, limpiadores, productos químicos o utensilios diferentes de los recomendados en todas las instrucciones suministradas con el producto.
7. Daño o falla en piezas o sistemas causado por modificaciones no autorizadas hechas a este producto.

Exención de responsabilidad de garantías implícitas; Limitación de remedios El único y exclusivo recurso del cliente bajo esta garantía limitada será la reparación del producto como se describe aquí.

Las garantías implícitas, incluyendo garantías de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular, están limitadas a un año o al período más corto permitido por la ley. Sears no será responsable por daños incidentales o consecuentes. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, o la limitación de la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad, por lo que estas exclusiones o limitaciones pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía se aplica sólo mientras este producto se utiliza en los Estados Unidos.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían según el estado.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su aire acondicionado. Este producto está diseñado sólo para uso doméstico del interior, no para uso industrial o otras aplicaciones comerciales. Use sólo con el cableado eléctrico que se encuentra en buen estado de funcionamiento y que cumpla con los códigos y reglamentos aplicables. Si usted tiene alguna pregunta si su cableado eléctrico sea adecuado, consulte a un electricista calificado.

Al utilizar su aire acondicionado, usted debe seguir las instrucciones de seguridad importantes que se indican a continuación. Como una parte de esas instrucciones, se ha utilizado la palabra "▲ ADVERTENCIA" para indicar el nivel de peligro: ▲ ADVERTENCIA: indica un peligro que, si no evitarse, puede provocar lesiones o muertes.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, las precauciones básicas siempre se deben seguir para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas, incluyendo lo siguiente:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aire acondicionado.
2. Utilice este aire acondicionado sólo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar descarga eléctrica, incendio o lesiones a personas.
3. No haga funcionar este aire acondicionado con un cable de alimentación dañado o después del mal funcionamiento del aire acondicionado o se ha caído de alguna manera.
4. Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o a falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les ha dado la supervisión o instrucción acerca del el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
5. No coloque el aire acondicionado en una superficie pequeña, desnivelada o desigual, o cualquier superficie que podría hacer que se vuelque o caiga.
6. Para un funcionamiento adecuado, el aire acondicionado debe colocarse sobre una superficie lisa y no combustible.
7. Siempre desenchufe el aire acondicionado cuando no esté en uso.
8. No utilice el aire acondicionado después de retirado los dispositivos de seguridad.
9. No coloque el cable de alimentación debajo de alfombra. No cubra el cable con tapetes, alfombras de pasillo o similares. Coloque el cable lejos del área de tráfico de manera que no tropezará con el cable.
10. Evite el uso de cables de extensión debido al riesgo de incendio. Si un cable de extensión necesita ser utilizado, el cable debe ser al menos de 14 AWG y con una potencia nominal de no inferior a 1875 vatios.
11. No inserte ni permita que ningún objeto entre en cualquier abertura del aire acondicionado. Si lo hace, puede provocar descarga eléctrica y/o riesgo de incendio.
12. Este producto está diseñado sólo para uso doméstico del interior, no para uso industrial o otras aplicaciones comerciales. Esta garantía no es válida si el producto es utilizado alguna vez para propósitos que no sean de hogar privado.

13. Usted necesitará una superficie plana a por lo menos 6 "(15,2 cm) de fuentes de calor como calentadores.
14. No bloquee aberturas de aire o coloque el aire acondicionado sobre una superficie blanda, como una cama o sofá.
15. El aire acondicionado debe estar conectado a un tomacorriente a tierra tres orificios, 15 o 20 A con fusible, 115 V y 60 Hz.
16. Inserte siempre el filtro correctamente. Limpielos cada dos semanas. La operación sin filtros puede causar fallos.

CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO

- El aire acondicionado debe ser operado dentro del rango de temperatura se indica a continuación:

MODO	TEMPERATURA AMBIENTE
Frío	62°F (17°C) ~ 95°F (35°C)
Seco	55°F (13°C) ~ 95°F (35°C)

Herramientas recomendadas para la instalación del kit ventana:

1. Destornillador (Phillips de tamaño medio)
2. Cinta métrica o regla
3. Cuchillo o tijeras
4. Sierra (En caso de que el kit ventana tiene que ser reducido de tamaño debido ala ventana es demasiado angosta para la instalación directa)

ADVERTENCIA:

Para su seguridad:

- No almacene ni utilice gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en la proximidad de este o cualquier otro electrodoméstico.
- Evite riesgo de incendio o descarga eléctrica. No utilice un cable de extensión ni un enchufe del adaptador.No retire ninguna clavija del cable de alimentación.

ADVERTENCIA:

Información eléctrica:

- Asegúrese de que el servicio eléctrico sea adecuado para el modelo que ha elegido. Esta información se puede encontrar en la placa de serie, que se encuentra en el lado de la carcasa y detrás de la rejilla.
- Asegúrese de que el aire acondicionado esté correctamente conectado a tierra. Para minimizar riesgos de descarga eléctrica e incendio, la conexión a tierra correcta es importante. El cable de alimentación está equipado con un enchufe de tres clavijas a tierra para protección contra posibles descargas eléctricas.
- Su aire acondicionado debe usarse en un tomacorriente de la pared con conexión correcta a tierra. Si el tomacorriente de la pared que pretende utilizar no está adecuadamente conectado a tierra o protegido por un fusible de retardo o un interruptor de circuito, pida a un electricista calificado que instale el tomacorriente adecuado.
- Asegúrese de que el tomacorriente sea accesible después de la instalación de la unidad.

⚠️ ADVERTENCIA: PELIGRO DE DESCARGA

Nunca coloque el aire acondicionado donde pueda caer en una bañera, lavabo, área inundada, o cualquier recipiente o estanque de agua.

⚠️ ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO

El aire acondicionado tiene partes que produzcan chispas o arcos en el interior. No utilice el aire acondicionado cerca de materiales combustibles, gases inflamables o fuentes de calor. No lo use en áreas donde gasolina, pintura o materiales inflamables se utilicen o almacenen. Para evitar un posible incendio, no cubra las entradas o salidas de aire de cualquiera manera. No inserte ni permita que objetos extraños penetren en rejillas de ventilación o abertura de escape ya que esto puede causar descarga eléctrica, incendio o daño al ventilador.

⚠️ ADVERTENCIA: SUPERFICIES CALIENTES

No toque el motor del aire acondicionado cuando está en uso. Este motor es caliente cuando está en uso. Para evitar quemaduras, no permita que la piel desnuda toque superficies calientes.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

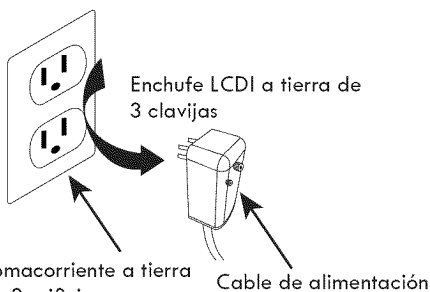
REQUISITOS ELÉCTRICOS

Observe todos los códigos y ordenanzas locales.

No, bajo ninguna circunstancia, sacar la clavija a tierra del cable de alimentación. La conexión a tierra se requiere en este aparato.

Se requiere un suministro eléctrico 115V, 60Hz, sólo CA, 15A o 20 A con fusible y conexión correcta a tierra.

Se recomienda un fusible de retardo o un interruptor de circuito de retardo. Utilice un circuito dedicado que sirve solamente a este aparato.



Si es necesario utilizar un cable de extensión, el cable debe ser al menos de 14 AWG y con una potencia nominal de no inferior a 1875 vatios.

Método de conexión a tierra recomendado

Para su seguridad personal, este aparato debe estar conectado a tierra. Este aparato tiene un cable de alimentación con un enchufe de 3 clavijas. Para reducir al mínimo el peligro de descarga posible, el cable debe ser enchufado en un tomacorriente a tierra emparejado que cumple con la última edición de los Códigos Eléctricos Nacionales y todos los códigos y ordenanzas locales.

Si el tomacorriente a tierra de 3 orificios no está disponible, es la responsabilidad y obligación del cliente para tener uno instalado por un electricista calificado.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA



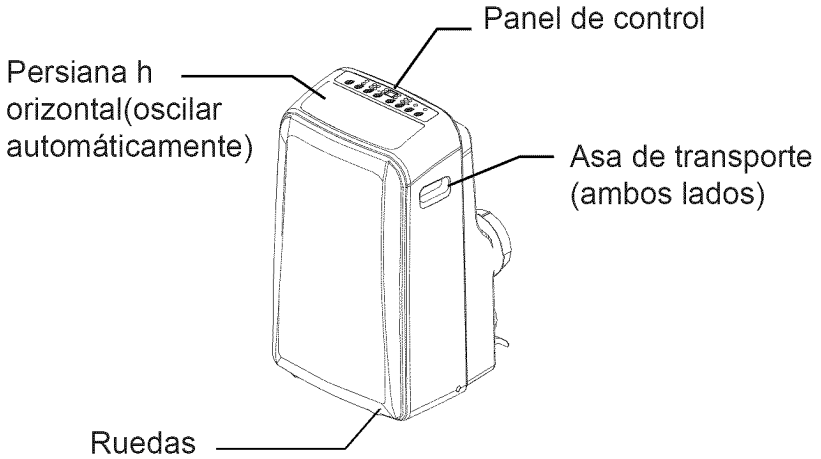
- Enchufe en un tomacorriente a tierra de 3 orificios
- No retire la clavija a tierra del enchufe.
- No utilice un adaptador.
- No seguir estas instrucciones puede causar muerte, incendio o descarga eléctrica.

ESPECIFICACIONES DE PRODUCTO

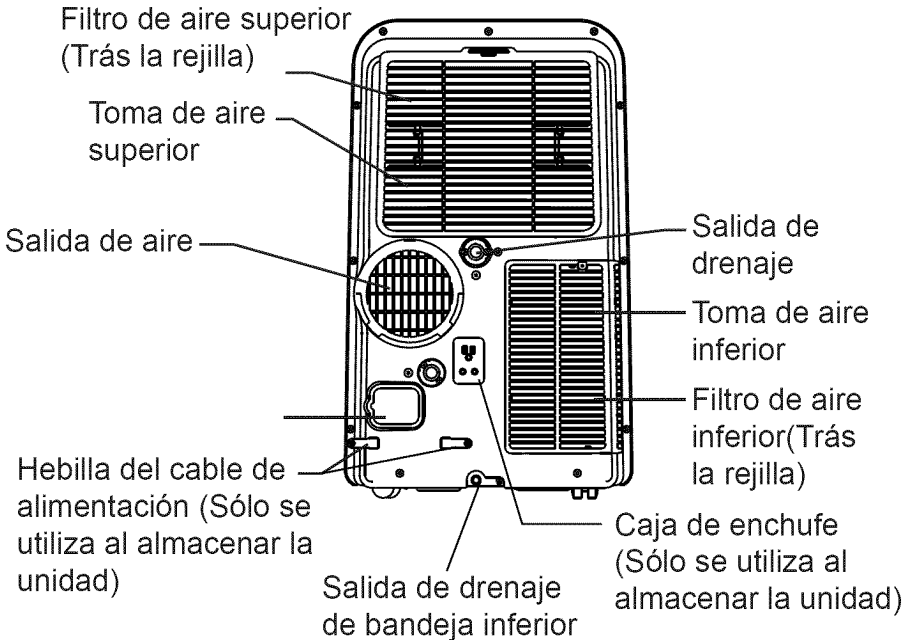
Modelo	84126
Tensión	115V~60Hz
Amperaje	11.8 Amps
Consumo eléctrico de refrigeración:	1355 Vatios
Refrigeración	12,000BTU/h
Capacidad de refrigeración	
Capacidad de deshumidificación	61 Pintas / Día (28.8 Litros / Día)
Nivel de "ruido" dB(A) (H)	60
Circulación de aire (CFM)	292/265/238
Mando a distancia	INCLUIDO
Dimensiones (W×H×D)	18.35" x 30.12" x 15.63"
Peso neto	70.33lbs

PARTES Y CARACTERÍSTICAS

Parte delantera



Parte posterior



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Ubicación

El aire acondicionado debe colocarse sobre una base firme para minimizar el ruido y la vibración. Para la seguridad y la colocación segura, coloque la unidad sobre una superficie lisa y plana lo suficientemente fuerte para sostener la unidad.

La unidad tiene ruedecillas para facilitar la colocación, pero debe ser enrollada sólo en superficies lisas y planas. Tenga cuidado al rodar sobre superficies de moqueta. No intente girar la unidad sobre objetos.

La unidad debe estar al alcance de un tomacorriente nominal adecuado a tierra.

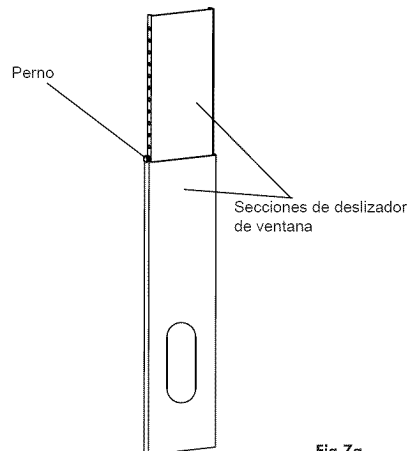
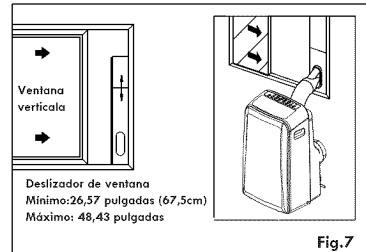
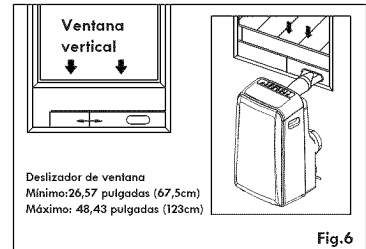
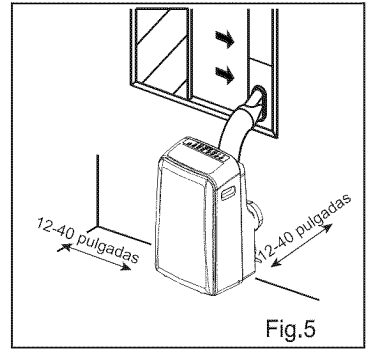
Nunca coloque obstáculos alrededor de la entrada o salida de aire de la unidad. Deje por lo menos 12"-40" de espacio de la pared para el máximo rendimiento.

INSTALACIÓN DE VENTANA DESLIZANTE

Su deslizador de ventana ha sido diseñado para adaptarse a la mayoría de aplicaciones estándares de ventana vertical y horizontal. Sin embargo, puede ser necesario que usted pueda modificar algunos aspectos de los procedimientos de instalación de ciertos tipos de ventanas. Consulte la Fig. 6 y la Fig. 7 para las aberturas mínimas y máximas de ventana.

Una vez que el deslizador de ventana se abre a la anchura correcta, inserte los tornillos suministrados para fijar la ventana en su lugar (Véase la Fig. 7a).

NOTA: Si la abertura de ventana es menor que la longitud mínima del deslizador de ventana, utilice únicamente la sección deslizador de ventana con el agujero. Corte el extremo que está más alejado del agujero de la sección. No corte ningún material desde el extremo que es agujero más cercano.



Instalación en una ventana de guillotina doble colgado

1. Corte un trozo de sello de espuma adhesivo al ancho de la ventana y pegue el sello en el antepecho de ventana. (Véase la Fig.8)
2. Coloque el deslizador de ventana sobre el sello de espuma adhesivo (véase la Fig. 9). Ajuste el ancho del deslizador de ventana de acuerdo con las instrucciones de la página 8.
3. Corte otro trozo de sello de espuma adhesivo y colóquelo en la parte inferior de la hoja de la ventana. Cierre la hoja de la ventana firmemente en el deslizador de ventana (véase la Fig. 10).
4. Corte el sello de espuma grueso no adhesivo al ancho de la ventana y inserte en la brecha abierta entre la ventana interior y exterior de la hoja de ventana (véase la Fig. 11).

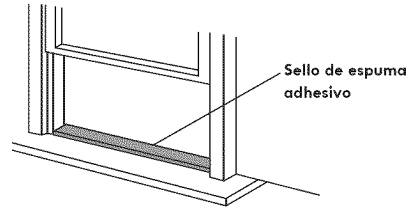


Fig.8

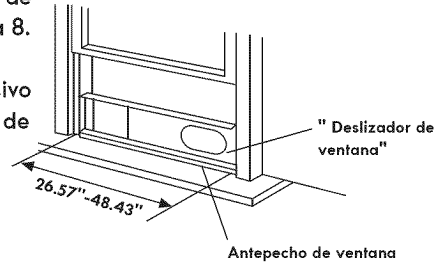


Fig.9

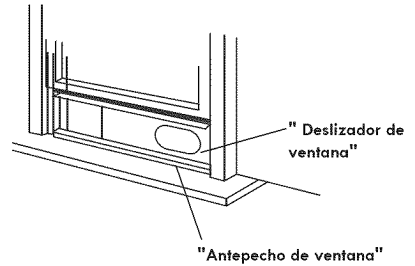


Fig.10

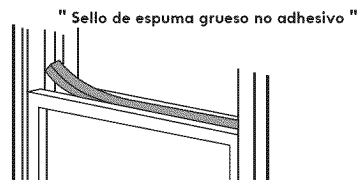


Fig.11

Instalación en una ventana de guillotina deslizante

1. Corte un trozo de sello de espuma adhesivo a la altura de la ventana y pegue el sello al marco de ventana (véase la Fig. 12).
2. Coloque el deslizador de ventana sobre el sello de espuma adhesivo (véase la Fig. 13). Ajuste la altura del deslizador de ventana de acuerdo con las instrucciones de la página 8.
3. Corte otro trozo de sello de espuma adhesivo y colóquelo en la hoja de la ventana (véase la Fig. 13). Cierre la hoja de la ventana firmemente en el deslizador de ventana (véase la Fig. 14).
4. Corte el sello de espuma grueso no adhesivo a la altura de la ventana y inserte en la brecha abierta entre la ventana interior y exterior de la hoja de ventana (véase la Fig. 15).

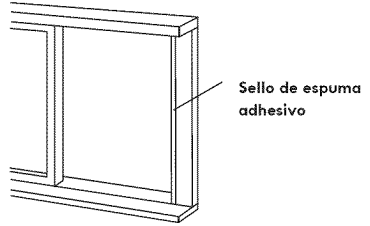


Fig.12

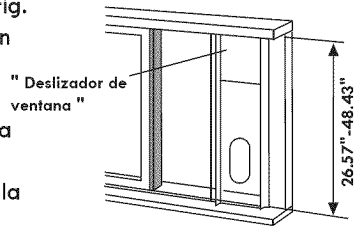


Fig.13

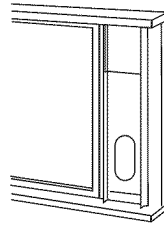


Fig.14



Fig. 15

Instalación de manguera de escape

La manguera de escape y el adaptador deben instalarse o retirarse de acuerdo con el modo de uso.

Modo FRÍO o AUTO	Instalación
Modo de VENTILADOR o DESHUMIDIFICACIÓN	No instalación

1. Instale el adaptador B y el adaptador I en la manguera de escape como se muestra en la Fig.16a
2. Dirija las lengüetas del adaptador B a las ranuras de salida de aire y empuje hacia abajo para asegurarlas en su lugar (véase la Fig. 17).

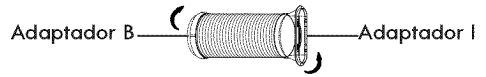


Fig.16a

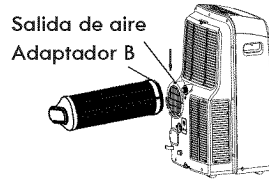


Fig.17

NOTA: La manguera de escape se puede comprimir o prolongar según sea necesario, pero un rendimiento óptimo decrecerá a grandes longitudes.

IMPORTANTE:

NO DOBLE LA MANGUERA DE ESCAPE DEMASIADO (Véase la Fig.18a)

CONECTE LA MANGUERA DE MANERA LISA (véase la Fig.18b)

⚠ Precaución:

Para que la unidad se agote correctamente, asegúrese de que no hay ningún obstáculo dentro de 20 pulgadas de la abertura del deslizador de ventana.

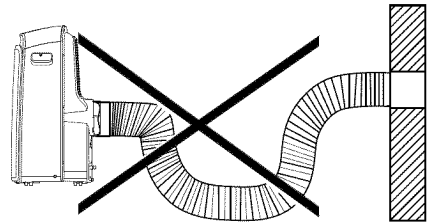


Fig.18a

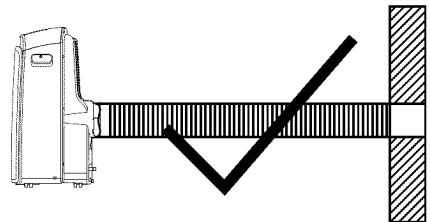


Fig.18b

Drenaje de agua

1. Para el modo de deshumidificación, saque el tapón de drenaje del conjunto de orificio de drenaje superior. Empuje con seguridad el extremo abierto de la manguera de drenaje suministrado a través del conjunto. Coloque el extremo del adaptador de la manguera directamente a través de un desagüe del suelo de modo que el agua fluya hacia el desagüe. Véase la Fig. 19.

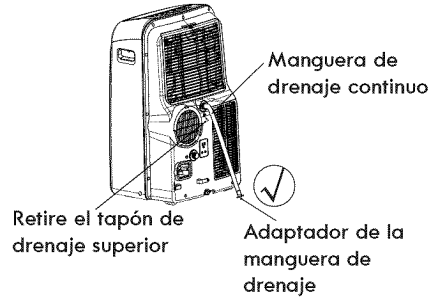


Fig.19

También usted puede enroscar el extremo de una manguera de jardín sobre el conjunto roscado del orificio de drenaje superior.

NOTA: Asegúrese de que la manguera esté bien instalada en el desagüe superior de manera que no haya fugas. Dirija la manguera hacia el desagüe del suelo de manera que no existan dobleces para detener o interferir el flujo de agua. Asegúrese de que el extremo de la manguera se coloca de modo que el agua fluye en el desagüe del suelo.

2. Si el agua en la bandeja inferior alcanza un nivel predeterminado, la unidad emite pitidos 8 veces y P1 aparece en la pantalla. El acondicionamiento del aire o la deshumidificación parará de inmediato, sin embargo, el ventilador continuará funcionando.

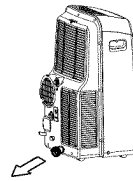


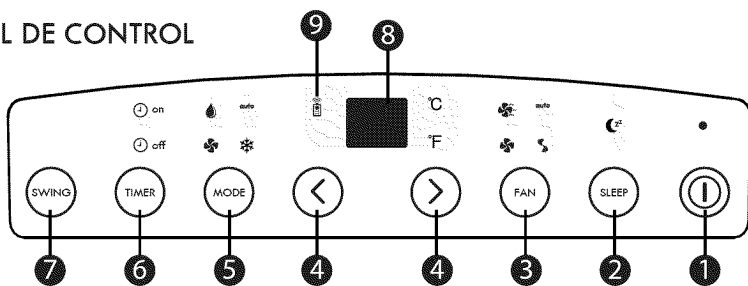
Fig.20

Cuidadosamente mueva la unidad a un lugar de desagüe, y quite el tapón de drenaje inferior para drenar el agua de la bandeja inferior.

NOTA: Asegúrese de volver a instalar el tapón de drenaje inferior antes de usar la unidad.



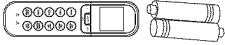
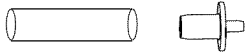
OPERACIÓN

PANEL DE CONTROL



- 1 Botón POWER con indicador OPERATION**
Interruptor de encendido / apagado
- 2 Botón SLEEP**
Se utiliza para iniciar el funcionamiento de SLEEP.
- 3 Botón FAN**
Pulse para seleccionar la velocidad del ventilador en cuatro pasos: LOW, MED, HI y AUTO. Una luz indicadora se iluminará para cada ajuste de velocidad.
- 4 Botón UP (>) y DOWN (<)**
Se utiliza para aumentar o disminuir la temperatura programada en incrementos de 2°F (1°C) de 62°F (17°C) a 88°F (30°C) o el ajuste de temporizador de 0 a 24 horas.
NOTA: La temperatura se puede mostrar en grados Fahrenheit o Celsius. Para cambiar de una a otra, presione y mantenga presionados los botones UP y DOWN al mismo tiempo durante 3 segundos.
- 5 Botón MODE**
Presione este botón para seleccionar el modo de funcionamiento en una secuencia que avanza desde AUTO a FRÍO a SECO a VENTILADOR. Una luz indicadora se iluminará para cada ajuste de modo.
- 6 Botón TIMER**
Se utiliza para iniciar la hora de encendido de arranque automático y la hora de apagado de parada
- 7 Botón SWING**
Pulse este botón para iniciar la oscilación continua de arriba a abajo de la puerta rejilla del ventilador. Pulse de nuevo para fijar la puerta persiana en una posición.
- 8 Pantalla LED**
Muestra la temperatura programada en °C o °F y los ajustes de Auto-temporizador. Mientras que en los modos SECO y VENTILADOR, la pantalla muestra la temperatura ambiente.
- 9 Función de SENSOR DE TEMPERATURA**
NOTA: Esta función se puede activar desde el mando a distancia SOLAMENTE. El mando a distancia sirve como un termostato a distancia que permite el control preciso de la temperatura en su ubicación. Para activar la función de SENSOR DE TEMPERATURA, apunte el mando a distancia hacia la unidad y pulse el botón TEMP SENSOR. La pantalla del mando a distancia muestra la temperatura real en su ubicación. El mando a distancia enviará esta señal al aire acondicionado a intervalos de cada 3 minutos hasta que se pulse de nuevo el botón TEMP SENSOR. Si la unidad no recibe la señal de SENSOR DE TEMPERATURA durante cualquier intervalo de 7 minutos, la unidad emitirá pitido para indicar el modo de SENSOR DE TEMPERATURA ha terminado.

Accesorios

PARTE	NOMBRE DE PARTE	CANTIDAD
	Manguera de escape y adaptador I (boca estrecha) y adaptador B (boca redonda), Deslizador de ventana y Tornillo	1 juego
	Sellos de espuma : 2 adhesivos, 1 no adhesivo:	3 piezas
	Mando a distancia y pilas	1 pieza
	Manguera de drenaje y adaptador de la manguera de drenaje	1 pieza

Códigos de error y código de protección:

- E1- Error en el sensor de temperatura ambiente -Desenchufe la unidad y vuelva a enchufarla. Si el error se repite, solicite el servicio técnico.
- E2- Error en el sensor de temperatura del evaporador -Desenchufe la unidad y vuelva a enchufarla. Si el error se repite, solicite el servicio técnico.
- E3- Error en el sensor de temperatura del condensador -Desenchufe la unidad y vuelva a enchufarla. Si el error se repite, solicite el servicio técnico.
- E4- Error en comunicación del panel de visualización - Desenchufe la unidad y vuelva a enchufarla. Si el error se repite, solicite el servicio técnico.
- P1- La bandeja inferior está llena - Conecte la manguera de drenaje y drene el agua recogida. Si el error se repite, solicite el servicio técnico.

INSTRUCCIONES DE USO

Operación de FRÍO

1. Pulse el botón "MODE" hasta que la luz indicadora "COOL" se enciende.
2. Pulse los botones "+" y "-" para seleccionar la temperatura ambiente que desea. La temperatura puede ajustarse dentro de una gama de 62°F (17°C) - 88°F (30°C).
3. Pulse el botón "FAN " para seleccionar la velocidad del ventilador

Operación de AUTO

1. Cuando el aire acondicionado está en el modo AUTO, se seleccionará automáticamente el funcionamiento de refrigeración o sólo ventilador a base de la temperatura programada.
2. En el modo AUTO no se puede ajustar manualmente la velocidad del ventilador.

Operación de Ventilador

1. Pulse el botón "MODE" hasta que el indicador "FAN" se enciende.
2. Pulse el botón "FAN" para seleccionar la velocidad del ventilador. La temperatura no se puede ajustar.
3. En el modo VENTILADOR, desconecte la manguera de escape desde la salida de aire en la parte posterior de la unidad.

Operación de TEMPORIZADOR

1. Con la unidad encendida, pulse el botón Timer. La luz Off indicará que la función de parada automática se puede programar. Dentro de 5 segundos, pulse el botón UP o DOWN para seleccionar un período de tiempo después de que el funcionamiento parará. Pulse dos veces el botón Timer. La luz On indicará que la función de arranque automático puede ser programada. Dentro de 5 segundos, pulse el botón UP o DOWN para seleccionar un período de tiempo tras el cual volverá a funcionar.
2. Con la unidad apagada, pulse el botón Timer. La luz On indicará que la función de arranque automático puede ser programada. Dentro de 5 segundos, pulse el botón UP o DOWN para seleccionar un período de tiempo después de que el funcionamiento se iniciará. Presione dos veces el botón Timer. La luz Off indicará que la función de parada automática se puede programar. Dentro de 5 segundos, pulse el botón UP o DOWN para seleccionar un período de tiempo tras el que el funcionamiento parará.
3. NOTAS:
 - Cambios auto de tiempo en incrementos de 0,5 horas hasta 10 horas, y luego en incrementos de 1 hora hasta 24 horas.
 - El encendido o apagado de la unidad o ajuste de ambos temporizadores a 0,0 cancelará la configuración de arranque automático / parada automática.
 - Cuando se produce un fallo de funcionamiento (E1, E2, E3 o E4), el arranque automático/parada automática también se cancelará.

Operación de SUEÑO

Pulse el botón SLEEP para la temperatura seleccionada para aumentar en 2 °F (1°C) más caliente después de 30 minutos y otros 2 °F (1°C) más caliente después de otros 30 minutos.

La temperatura más caliente se mantiene durante 7 horas, y luego la unidad volverá a la temperatura seleccionada originalmente.

NOTA: La función SUEÑO no está disponible en el modo VENTILADOR o SECO.

OTRAS CARACTERÍSTICAS

Auto-Reinicio

Si hay un corte de electricidad, la unidad volverá a la misma condición de funcionamiento cuando se restablece la alimentación.

Espera 3 minutos antes de reanudar el funcionamiento

Retardo de 3 minutos del compresor - Cada vez que el compresor deja de funcionar por cualquier razón, tal como cuando se ha alcanzado la humedad programada, no se reiniciará de nuevo durante un mínimo de 3 minutos. Este es un diseño de seguridad para prolongar la vida útil del compresor.

Ajuste de la dirección del flujo de aire .

- Cuando la unidad es encendida, la persiana se abre completamente. Pulse el botón SWING del panel o mando a distancia para iniciar la función de oscilación automática.
- La persiana se oscilará hacia arriba y abajo de forma automática.
- No ajuste la persiana manualmente.
- Si se pulsa de nuevo el botón SWING, la persiana se parará y permanecerá en la posición actual.



USO DEL MANDO A DISTANCIA

Ubicación del mando a distancia

Utilice el mando a distancia dentro de una distancia de 26 pies (8 m) del aparato, apuntando hacia el receptor. La recepción se confirma con un pitido.



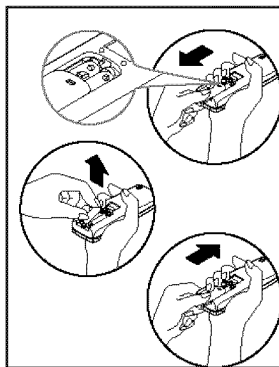
⚠ PRECAUCIÓN:

- El aire acondicionado no funcionará si cortinas, puertas u otros materiales bloquean las señales del mando a distancia al receptor de la unidad.
- Evite que cualquier líquido caiga en el mando a distancia.
No exponga el mando a distancia a la luz solar directa ni al calor.
- Si el receptor de señal infrarroja de la unidad está expuesta a la luz solar directa, el aire acondicionado no funcione correctamente posiblemente. Utilice cortinas para evitar que el receptor se exponga a la luz solar.
- Si otros aparatos eléctricos reaccionan al mando a distancia, mueva los aparatos de la gama de la señal del mando a distancia.

Reemplazo de las pilas

El mando a distancia está alimentado con dos pilas AA.

1. Retire la tapa del compartimiento de las pilas presionando y deslizando la tapa.
2. Retire las pilas usadas e inserte las pilas nuevas, colocando los extremos (+) y (-) correctamente.
3. Vuelva a colocar la tapa deslizándola en su posición.

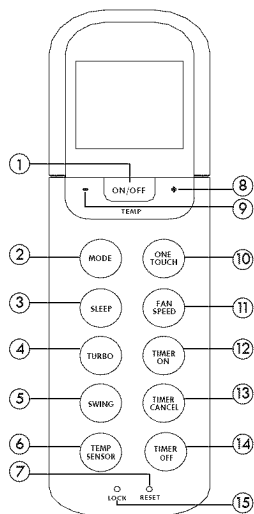


⚠ PRECAUCIÓN:

- No mezcle pilas usadas y nuevas o pilas de tipos diferentes.
- No deje las pilas en el mando a distancia si no va a usarse durante 2 o 3 meses.
- No tire las pilas en la basura doméstica; descarte ellas en las estaciones de recolección de baterías o los sitios especiales de basura.

Especificaciones del mando a distancia

MODELO	RG36Y/BGCEFU2
Tensión nominal	3.0 V (Dos pilas AAA)
Gama de recepción de señal	26 ft (8m)
Medio ambiente	23°F (-5°C) - 140°F (60°C)



1 Botón ON/OFF (/)

Encender o apagar la unidad principal.

2 Botón MODE

Cada vez que se pulsa el botón, el modo de funcionamiento se cambia en la siguiente secuencia:



3 Botón SLEEP

Para activar / desactivar la función SUEÑO. NOTA: Si la unidad está en el modo SUEÑO, se cancela si se pulsa el botón MODE, FAN SPEED o ON / OFF.

4 Botón TURBO

Para activar la función TURBO. El ventilador aumentará a la velocidad máxima, sólo en modo FRÍO. No hay ningún efecto en otros modos.

5 Botón SWING

Se utiliza para desactivar o activar la función de giro automático de la persiana horizontal.

6 Botón TEMP SENSOR

El mando a distancia sirve como un termostato a distancia que permite el control de temperatura en su ubicación. Para activar la función SENSOR DE TEMPERATURA, apunte el mando a distancia hacia la unidad y pulse el botón TEMP SENSOR. La pantalla a distancia muestra la temperatura en su ubicación. El mando a distancia enviará esta señal al aire acondicionado a intervalos de cada 3 minutos hasta que se pulse de nuevo el botón TEMP SENSOR. Si la unidad no recibe la señal del SENSOR DE TEMPERATURA durante cualquier intervalo de 7 minutos, la unidad emitirá un pitido para indicar el modo SENSOR DE TEMPERATURA ha terminado.

7 Botón RESET

Si se pulsa el botón RESET empotrado, todos los ajustes actuales se cancelan y el control volverá a la configuración inicial.

8 Botón UP (/)

Pulse este botón para aumentar la temperatura programada o aumentar la hora durante el ajuste del temporizador.

9 Botón DOWN (/)

Pulse este botón para disminuir la temperatura programada o disminuir la hora durante el ajuste del temporizador.

10 Botón ONE TOUCH

- Se utiliza para restaurar a una configuración preferida o la configuración anterior.
- La primera vez que la unidad es conectada a la alimentación, si se pulsa el botón ONE TOUCH, la unidad se cambiará al modo AUTO, se ajustará a 76 °F, y la velocidad del ventilador se ajustará en Auto.
- Si se pulsa este botón cuando el mando a distancia está encendido, el sistema volverá automáticamente a la configuración anterior, incluido modo de funcionamiento, temperatura programada, nivel de velocidad del ventilador y función sueño (si está activada), y transmitirá esta configuración a la unidad para establecer ella.

- Si se pulsa este botón cuando el mando a distancia está apagado, el sistema volverá automáticamente a la configuración anterior, incluido modo de funcionamiento, temperatura programada, nivel de velocidad del ventilador, pero desactivará la función sueño. El mando a distancia no va a transmitir las señales a la unidad.
- Si se pulsa este botón durante más de 2 segundos, el sistema almacenará automáticamente la configuración actual de funcionamiento, incluyendo modo de funcionamiento, temperatura programada, nivel de velocidad del ventilador y función sueño (si está activada). Entonces la próxima vez que se pulsa el botón, el mando a distancia transmitirá esta configuración almacenada a la unidad.

11 Botón FAN SPEED

Se utiliza para seleccionar la velocidad del ventilador en cuatro pasos:



12 Botón TIMER ON

Pulse este botón para iniciar la secuencia de tiempo de arranque automático. Cada pulsación incrementará el ajuste temporizado automático en incrementos de 30 minutos. Cuando el tiempo programado muestra 10H, cada pulsación incrementará el ajuste temporizado automático en incrementos de 60 minutos. Para anular el programa temporizado automático, ajuste el tiempo de arranque automático hasta el final volver a 0,0.

13 Botón TIMER CANCEL

Pulse este botón para cancelar el programa temporizado automático. NOTA: Si la unidad está funcionando en modo de temporizador, al pulsar este botón, la función se cancelará, y la unidad se apagará.

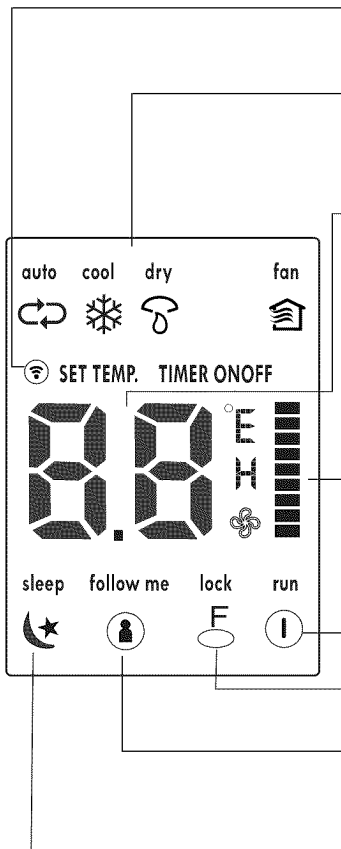
14 Botón TIMER OFF

Pulse este botón para iniciar la secuencia de tiempo de parada automática. Cada pulsación incrementará el ajuste temporizado automático en incrementos de 30 minutos. Cuando el tiempo programado muestra 10H, cada pulsación incrementará el ajuste temporizado automático en incrementos de 60 minutos. Para anular el programa temporizado automático, ajuste el tiempo de parada automática a 0,0

15 Botón LOCK

Al pulsar el botón LOCK empotrado, toda la configuración actual se bloquea y el mando a distancia no acepta ninguna operación excepto la del botón LOCK. Pulse de nuevo para cancelar el modo LOCK.

INDICADORES EN LCD



Indicador de transmisión

Este indicador se enciende cuando el mando a distancia transmite señales a la unidad interior.

Visualización de modo

Muestra el modo de funcionamiento actual. Incluyendo auto (↻), frío (❄), seco (💧), ventilador (🌀) y volver al auto (↻).

Visualización de Temperatura / Temporizador

Muestra la temperatura programada de 62 °F a 88 °F (17 °C a 30 °C). Cuando se establece el modo de funcionamiento de VENTILADOR, no muestra ningún temperatura programada. Y si en el modo de temporizador, muestra la configuración de arranque y parada del temporizador.

Visualización de velocidad del ventilador

Muestra la velocidad del ventilador seleccionada, AUTO (no visualización) y tres niveles de velocidad del ventilador "■" (LOW) "■■" (MED) "■■■" (HIGH) pueden ser indicados. La velocidad del ventilador es TUTO cuando el modo de funcionamiento es AUTO o SECO.

Visualización de ON/OFF

Se muestra al pulsar el botón ON / OFF. Pulse el botón ON / OFF de nuevo para eliminar.

Visualización de Lock

Se muestra cuando se activa el modo de BLOQUEO.

Visualización de Follow me/TEMP SENSOR

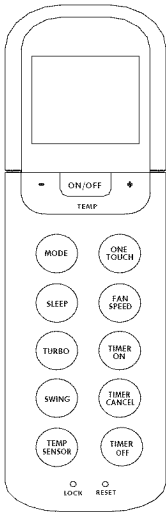
Se muestra cuando se activa la función SENSOR DE TEMPERATURA.

Visualización de Sleep

Se muestra bajo el modo de sueño. Pulse el botón SLEEP de nuevo para eliminar.

Nota:

Todos los indicadores que se muestran en la figura son para el propósito de presentación clara. Sin embargo, durante el funcionamiento real sólo los signos funcionales relativos se muestran en la ventana de visualización.



CÓMO USAR LOS BOTONES

AUTO FUNCIONAMIENTO

Asegúrese de que la unidad está enchufada y la electricidad es disponible. Se iluminará el indicador OPERATION en la pantalla de visualización de la unidad principal.

1. Pulse el botón MODE para seleccionar Auto.
2. Pulse el botón UP/DOWN para ajustar a la temperatura deseada. La temperatura puede ajustarse en una gama de 62 °F a 88 °F (17 °C a 30 °C) en incrementos de 2 °F(1 °C).
3. Pulse el botón ON / OFF para encender el aire acondicionado.

NOTA

1. En el modo Auto, el aire acondicionado lógicamente seleccionará un modo de refrigeración, ventilador o seco, mediante la detección de la diferencia entre la temperatura ambiente real y la temperatura programada en el mando a distancia.
2. En el modo Auto, usted no puede cambiar la velocidad del ventilador. Se controlará automáticamente.
3. Si el modo Auto no es cómodo para usted, el modo deseado puede ser seleccionado manualmente.

OPERACIÓN DE REFRIGERACION/VENTILADOR

Asegúrese de que la unidad está enchufada y la electricidad es disponible.

1. Pulse el botón MODE para seleccionar el modo FRÍO o VENTILADOR.
2. Pulse los botones UP / DOWN para ajustar a la temperatura deseada (sólo en modo FRÍO). La temperatura puede ajustarse en una gama de 62 °F a 88 °F (17 °C a 30 °C) en incrementos de 2 °F (1 °C).
3. Pulse el botón FAN para seleccionar la velocidad del ventilador en cuatro pasos-Auto, Low, Med o High.
4. Pulse el botón ON/OFF para encender el aire acondicionado.

NOTA

En el modo VENTILADOR, la temperatura programada no se muestra en el mando a distancia y usted no es capaz de controlar la temperatura ambiente. En este caso, sólo los pasos 1, 3 y 4 podrán ser realizados.

OPERACIÓN DE DESHUMIDIFICACIÓN

Asegúrese de que la unidad está enchufada y la electricidad es disponible. Se iluminará el indicador OPERATION en la pantalla de visualización de la unidad interior.

1. Pulse el botón MODE para seleccionar el modo SECO.
2. Pulse el botón ON/OFF para encender el aire acondicionado en modo seco.

NOTA

En el modo de deshumidificación, usted no puede cambiar la velocidad del ventilador. Se controlará automáticamente.

Operación de SWING

Utilice el botón SWING para ajustar la dirección del flujo de aire hacia arriba y abajo.

1. Pulse este botón para iniciar la continua oscilación hacia arriba y abajo de la puerta persiana del ventilador. Pulse de nuevo para fijar la puerta persiana en una posición.

Nota: Cuando la persiana oscila o se mueve a una posición que afecte negativamente el efecto de enfriamiento del aire acondicionado, se cambiará automáticamente la dirección de movimiento oscilante o la posición para evitar un problema.

OPERACIÓN DE TEMPORIZADOR

La pulsación del botón TIMER ON establecerá el tiempo de arranque automático de la unidad.

La pulsación del botón TIMER OFF establecerá el tiempo de parada automática de la unidad.

PARA ESTABLECER EL TIEMPO DE ARRANQUE AUTOMÁTICO:

1. Pulse el botón TIMER ON. El mando a distancia mostrará TIMER ON, el tiempo últimamente programado de arranque automático y el símbolo "h" se mostrarán en el área de visualización LCD. Ahora está listo para establecer el tiempo de arranque automático para iniciar el funcionamiento.

2. Pulse el botón TIMER ON de nuevo para establecer el tiempo deseado de arranque automático. Cada vez que se pulsa el botón, el tiempo se aumenta en media hora entre las 0 y 10 horas, y en una hora entre las 10 y 24 horas.

3. Después de establecer el TIMER ON, habrá un retardo de un segundo antes de que el mando a distancia transmita la señal al aire acondicionado. Entonces, después de aproximadamente otros 2 segundos, el símbolo "h" desaparecerá y la temperatura programada volverá a aparecer en la ventana de visualización LCD.

La temperatura programada no aparecerá bajo el modo VENTILADOR.

PARA ESTABLECER EL TIEMPO DE PARADA AUTOMÁTICA:

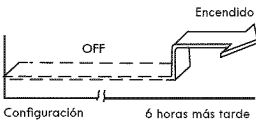
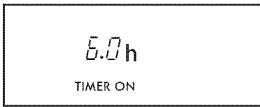
1. Pulse el botón TIMER OFF. El mando a distancia mostrará TIMER OFF, el tiempo últimamente programado de parada automática y el símbolo "h" se mostrarán en el área de visualización LCD. Ahora está listo para establecer el tiempo de parada automática para parar el funcionamiento.

2. Pulse el botón TIMER OFF de nuevo para establecer el tiempo deseado de parada automática. Cada vez que se pulsa el botón, el tiempo se aumenta en media hora entre las 0 y 10 horas, y en una hora entre las 10 y 24 horas.

3. Después de establecer el TIMER OFF, habrá un retardo de un segundo antes de que el mando a distancia transmita la señal al aire acondicionado. Entonces, después de aproximadamente otros 2 segundos, el símbolo "h" desaparecerá y la temperatura programada volverá a aparecer en la ventana de visualización LCD. La temperatura programada no aparecerá bajo el modo VENTILADOR.

PARA CANCELAR EL TIEMPO AUTO

1. Pulse el botón TIMER CANCEL para cancelar el Tiempo Auto.



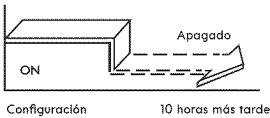
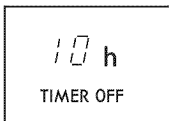
EJEMPLO DE AJUSTE DE TEMPORIZADOR TEMPORIZADOR ON (Funcionamiento de arranque automático)

La función TEMPORIZADOR ON es útil cuando usted desea que la unidad se encienda automáticamente, por ejemplo, antes de regresar a casa. El aire acondicionado comenzará a funcionar automáticamente a la hora programada. Ejemplo: Para encender el aire acondicionado en 6 horas.

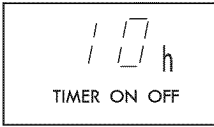
1. Pulse el botón TIMER ON. El tiempo últimamente programado de inicio de funcionamiento y el símbolo "h" se mostrarán en el área de visualización.
2. Pulse el botón TIMER ON para que la "6:00 h" se muestre en la visualización de TIMER ON del mando a distancia.
3. Espere durante unos 3 segundos y el área de visualización digital mostrará la temperatura de nuevo. Ahora, esta función está activada.

TEMPORIZADOR OFF (Funcionamiento de parada automática)

La función TEMPORIZADOR OFF es útil cuando usted desea que la unidad se apague automáticamente después de ir a la cama. El aire acondicionado se parará automáticamente en el tiempo programado. Ejemplo: Para parar el aire acondicionado en 10 horas.



1. Pulse el botón TIMER OFF. El tiempo últimamente programado de parada de funcionamiento y el símbolo "h" se mostrarán en el área de visualización.
2. Pulse el botón TIMER OFF para que la "10h" se muestre en la visualización de TIMER OFF del mando a distancia.
3. Espere durante unos 3 segundos y el área de visualización digital mostrará la temperatura de nuevo. Ahora, esta función está activada.



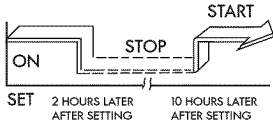
TEMPORIZADOR COMBINADO

(Ajuste de TEMPORIZADOR ON y OFF al mismo tiempo)
 TEMPORIZADOR OFF → TEMPORIZADOR ON
 (Arranque → Parada → Inicio de funcionamiento)

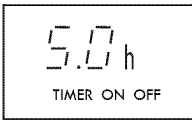
Esta función es útil cuando usted desea parar el aire acondicionado después de ir a la cama, y encender de nuevo cuando se despierta por la mañana o cuando regrese a casa.

Ejemplo:

Para parar el aire acondicionado 2 horas después de la configuración y encender de nuevo 10 horas después de la configuración



1. Pulse el botón **TIMER OFF**.
2. Pulse el botón **TIMER OFF** de nuevo para mostrar 2.0h en la visualización de **TIMER OFF**.
3. Pulse el botón **TIMER ON**.
4. Pulse el botón **TIMER ON** de nuevo para mostrar 10h en la visualización de **TIMER ON**.
5. Espere hasta que el mando a distancia muestra la temperatura programada.



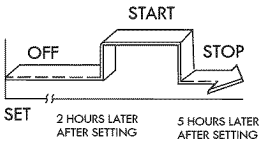
EMPORIZADOR OFF → TEMPORIZADOR ON

(Arranque → Parada → Parada de funcionamiento)

Esta función es útil cuando usted desea encender el aire acondicionado antes de que se despierte y apagar después de salir de la casa.

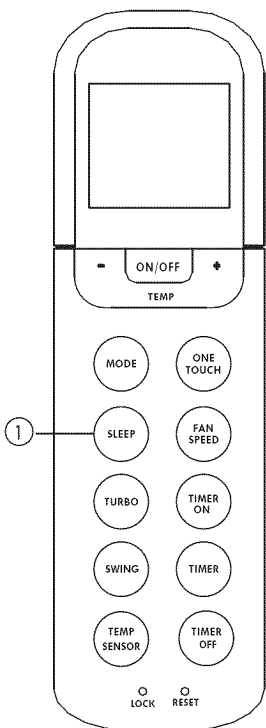
Ejemplo: Para encender el aire acondicionado 2 horas después de la configuración y apagar 5 horas después de la configuración.

1. Pulse el botón **TIMER ON**.
2. Pulse el botón **TIMER ON** de nuevo para mostrar 2.0h en la visualización de **TIMER ON**.
3. Pulse el botón **TIMER OFF**.
4. Pulse el botón **TIMER OFF** de nuevo para mostrar 5.0h en la visualización de **TIMER OFF**.
5. Espere hasta que el mando a distancia muestra la temperatura programada.



PRECAUCIÓN

La configuración del temporizador (**TEMPORIZADOR ON** o **TEMPORIZADOR ON**) que ocurre primero tras el tiempo programado se activará primero.



OPERACION DE SUEÑO

Pulse el botón SLEEP para que la temperatura programada se aumenta en 2 °F (1 °C) más caliente después de 30 minutos y otros 2 °F (1 °C) más caliente después de otros 30 minutos.

La temperatura más caliente se mantendrá durante 7 horas, y luego la unidad regresará a la temperatura originalmente seleccionada.

NOTA: La función SUEÑO no está disponible en el modo VENTILADOR o SECO.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Filtro superior
(Tome hacia
afuera)

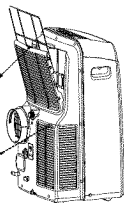
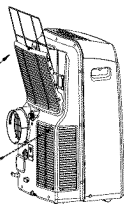


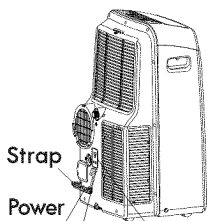
Fig.21

Filtro superior
(Instale)



Instale el filtro
inferior usando
dos tornillos.

Fig.22



Strap

Power
Cord

Power Plug

Power Plug
Socket

Fig.23

IMPORTANTE:

1. Asegúrese de desenchufar la unidad antes de limpiarla o repararla.
2. No utilice gasolina, disolvente u otros productos químicos para limpiar la unidad.
3. Golpear ligeramente o lavar la manguera puede resultar en un riesgo eléctrico al reanudar el funcionamiento de la unidad.
4. Si el cable eléctrico está dañado, deje de utilizar la unidad. Lleve la unidad a un comerciante de Sears o otro proveedor de servicio autorizado para su reparación.

FILTRO DE AIRE

- Limpie el filtro de aire al menos una vez cada dos semanas para evitar el funcionamiento del ventilador inferior a causa de polvo.
- Eliminación

Esta unidad tiene dos filtros. Abra la rejilla del filtro superior y levante el filtro hacia arriba y fuera de la unidad (Fig. 21). Afloje y retire el tornillo de la rejilla del filtro inferior, abra la rejilla y retire el filtro inferior de la unidad (Fig. 21).

- Limpieza

Lave los filtros sumergiéndolos suavemente en agua tibia (sobre 140°F/40°C) con un detergente neutro, enjuague y seque el filtro en un lugar sombreado.

- Montaje

Vuelva a instalar los filtros de aire sólo después de que estén completamente secos.

CARCASA DE LA UNIDAD

- Utilice un paño sin pelusa humedecido en agua y detergente suave para limpiar las superficies exteriores de la unidad. Utilice otro paño limpio para secar las superficies exteriores.

UNIDAD DE REPOSO PARA MUCHO TIEMPO

- Retire el tapón del conjunto de orificio de drenaje superior. Conecte el extremo abierto de la manguera de drenaje suministrado al conjunto, y coloque el otro extremo de manera que el agua desemboca en un desagüe del suelo (Véase la Fig. 19).
- Cuidadosamente mueva la unidad a un lugar de desagüe del suelo, y retire el tapón de drenaje inferior para drenar el agua de la bandeja inferior (Véase la Fig. 20).
- Haga funcionar la unidad en modo VENTILADOR durante medio día en un habitación caliente para secar el interior de la unidad y evitar la formación de moho.
- Apague y desenchufe la unidad, enrolle y empaquete el cable con la correa suministrada. (Véase la Fig. 23). Quite las pilas del mando a distancia.
- Limpie y vuelva a instalar los filtros de aire.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de solicitar servicio, revise la siguiente tabla primero por sí mismo.

PROBLEMA	CAUSAS	SOLUCIÓN
1. La unidad no se arranca al pulsar el botón ON / OFF	<p>PI aparece en la ventana de visualización.</p> <p>Cuando esté en el modo de FRÍO, la temperatura ambiente es inferior a la temperatura programada.</p>	<p>Vacíe la bandeja inferior.</p> <p>Restablezca la temperatura.</p>
2. No es suficientemente frío	<p>Las ventanas o puertas de la habitación no se cierran.</p> <p>Hay fuentes de calor dentro de la habitación.</p> <p>La manguera de aire de escape está bloqueado o no conectado.</p> <p>La temperatura programada es demasiado alta.</p> <p>El filtro de aire está obstruido por el polvo.</p>	<p>Asegúrese de que todas las ventanas y puertas estén cerradas.</p> <p>Quite las fuentes de calor, si es posible.</p> <p>Conecte la manguera y asegúrese de que pueda funcionar correctamente.</p> <p>Disminuya la temperatura programada.</p> <p>Limpie el filtro de aire.</p>
3. Ruido o vibración	<p>El suelo no está nivelado o suficientemente plano.</p>	<p>Coloque la unidad sobre un suelo plano y nivelado si es posible.</p>
4. Sonido de gluglú	<p>El sonido proviene del flujo del refrigerante en el interior del acondicionador de aire.</p>	<p>Es normal.</p>
5. Parada del funcionamiento de la unidad	<p>La protección automática de sobrecalentamiento funciona.</p> <p>Cuando la temperatura en la salida de aire es superior a 158°F/70°C la unidad se parará.</p>	<p>Encienda de nuevo después de que la unidad se ha enfriado</p>
6. El botón RESET sale de pronto sobre el enchufe LCDI	<p>Sobrecarga de energía temporal o condición de fallo</p>	<p>Presione el botón RESET en el enchufe LCDI.</p>

MASTER PROTECTION AGREEMENTS

- Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here's what the Agreement* includes:

- ☑ Parts and labor not just for repairing defects, but to help keep products operating properly under normal use. Our coverage goes well beyond the product warranty. No deductibles, no functional failure excluded from coverage— real protection.
- ☑ Expert service by a force of more than 10,000 authorized Sears service technicians, which means someone you can trust will be working on your product.
- ☑ Unlimited service calls and nationwide service, as often as you want us, whenever you want us.
- ☑ “No-lemon” guarantee – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- ☑ Product replacement if your covered product can't be fixed.
- ☑ Annual Preventive Maintenance Check at your request – no extra charge.
- ☑ Fast help by phone – we call it Rapid Resolution – phone sup-port from a Sears representative on all products. Think of us as a “talking owner's manual.”
- ☑ Power surge protection against electrical damage due to power fluctuations.
- ☑ \$250 Food Loss Protection annually for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- ☑ Rental reimbursement if repair of your covered product takes longer than promised.
- ☑ 25% discount off the regular price of any non-covered repair service and related installed parts.

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

The Master Protection Agreement is a risk free purchase. If you can-cel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund. Or, a prorated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Master Protection Agree-ment today!

- **Some limitations and exclusions apply. For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655.**
- **Coverage in Canada varies on some items. For full details call Sears Canada at 1-800-361-6665.**
- **Sears Installation Service**

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. or Canada call 1-800-4-MY-HOME®.

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and expert advice:



www.managemylife.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME[®] Call anytime, day or night
(1-800-469-4663) (U.S.A. and Canada)
www.sears.com www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of the nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.) **1-800-469-4663** (Canada)
www.sears.com www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.) **1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR[®]
(1-888-784-6427)
www.sears.com

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}
(1-800-533-6937)
www.sears.ca

sears

[®] Registered Trademark / [™] Trademark of KCD IP, LLC in the United States, or Sears Brands, LLC in other countries

[®] Marca Registrada / [™] Marca de Fábrica de KCD IP, LLC en Estados Unidos, o Sears Brands, LLC in otros países

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears Brands, LLC